GråstenAvis

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

Gråsten - Broager - Sundeved - Dybbøl - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 5 2. februar 2016 8. årgang

Super Brugsen

GRÅSTEN
PADBORG

Økologisk Änglamark smør

200 gram

Kun
8,95
Max 4 pakke pr kunde/hustand pr dag

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Åbningstider: Mandag-fredag kl. 7-20, Lørdag-søndag kl. 7-18

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Åbningstider: Alle dage 7-19

GENERATIONSSKIFTE
hos Gråsten Maskinservice

- Fremstilling proces og specialudstyr mv.
- Specialisering i særlige brancher
- Håndlavet af specialister

GMS
GRÅSTEN MASKINSERVICE A/S
Ulsnæs 33, 6300 Graasten · Telefon 73 65 19 12
www.graasten-maskinservice.dk

A-T Boligservice ApS

TØMRER- & SNEDKERARBEJDE
TIL DEN RIGTIGE PRIS

- ✔ Fugearbejde
- ✔ Termoruder
- ✔ Tagarbejde
- ✔ Forsikringsskader
- ✔ Vinduer og døre

Troels Petersen
2092 3397

Allan Clausen
2989 5161

Avntoftvej 2 · Kværs 6300 Gråsten · www.atbs.dk

N. H. 17 47.
Den Gamle Kro

AFHENTNINGSTILBUD

Schnitzel Wiener Art med tilbehør	kr. 130,-
Stort flot stjerneskud	kr. 85,-
HVER FREDAG:	
5 stk smørrebrød	kr. 125,-

HUSK at købe billet til Sønderjysk Kaffebord kr. 125,- søndag den 14. Februar.

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
mail@1747.dk · www.1747.dk

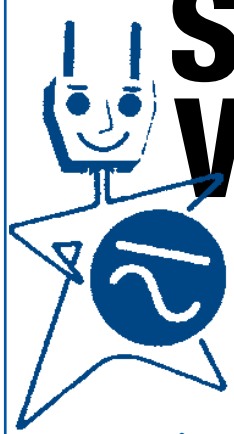
UDSALGS
SLUTSPURT

SPAR OP TIL 70%

Sisseck boligudstyr ApS
Nørregade 37-39 - 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
Gardiner Tæpper Trægulve Fliser

EGERNSUND & KVÆRS EL-SERVICE

SPAR PÅ VARMEN



- Vi er autoriseret forhandler af Panasonic varmepumper

El-installatør H.J.Paulsen
Nyvej 5 · 6320 Egernsund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

Bogudsalg

Bogudsalget fortsætter
med SUPER GODE TILBUD

Kom på kiggetur og
SPAR OP TIL 80%

bøger & papir
GRÅSTEN BOGHANDEL
Sundsnæs 11 · 6300 Gråsten
Tlf. 74654422 · E-mail: 4890@bogpost.dk

Panasonic Center

Vi sætter en ære i at være bedst til at rådgive dig i køb indenfor Teknologi branchen.

Få et uforbindende tilbud når det gælder TV - Radio - Antenne - Parabol

Panasonic Center
BROAGER & GRÅSTEN RADIO
SKOLEGADE 2 6300 GRÅSTEN
TLF.: 74 65 24 26 MOBIL: 40 27 26 39

Super Brugsen

GRÅSTEN · PADBORG

SLAGTEREN TILBYDER

MENU TO GO

TORSDAG, FREDAG OG LØRDAG I GRÅSTEN

FREDAG OG LØRDAG I PADBORG

BEMÆRK NYT UDVALG AF SALATER

Lækker menu til 2 personer bestående af:

2 Lækre bøffer,
vælg mellem flere varianter
Salat til 2 personer,
vælg mellem flere varianter
Kartofler til 2 personer
flere varianter
Diverse tilbehør efter frit valg
Brød
1/1 flaske vin

Kun kr. **225,-**

Coop Pålæg

Bordpak
frit valg

FLERE VARIANTER

3 pakker kun **27,-**

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

3 stk Fersk Svinemørbrad

Kun **100,-**

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Halv Ovnklar Svinekam

2,5-3 kg

STORKØB

Fast pris **99,-**

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

DELIKATESSEN TILBYDER
Kartoffelspegepølse fra Als pølser

Pr stk **59,95**

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Mou kød- og melboller eller kødboller

Dybfrost, 650-800 g

BEGRÆNSET PARTI

Pr pose **20,-**

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

TILBUD GÆLDER KUN I GRÅSTEN

Løs vægt slik

FREDAGSEKSTRA

Pr 100 g **6,95**

PADBORG

Fast tilbud hos Nielsens bageri
3 stk store
Langtidshævede boller

Nielsens BAGERI

ÅBNINGSTIDER:
Mandag - fredag kl. 6.00 - 17.30
Lørdag - søndag kl. 6.00 - 16.00
TELEFON 7467 3334

Frit valg **25,-**

SuperBrugsen Gråsten **Telefon 73 65 26 00**
Åbningstider: Mandag-fredag kl. 7-20, Lørdag-søndag kl. 7-18

SuperBrugsen Padborg **Telefon 74 67 31 36**
Åbningstider: Alle dage 7-19

DELIKATESSEN TILBYDER
Lækker stjernekaster

Tilbud gælder hele ugen

Kun **19,95**

DELIKATESSEN TILBYDER
Frokostbakke til 2 personer

Tilbud gælder hele ugen

Frit valg

59,-

FRUGT/GRØNT TILBYDER
1 stk. Broccoli eller 1,5 kg. Carlo gulerødder
Kl. 1

Pr stk

7,95

VINAFDELINGEN TILBYDER
Nottage Hill eller La Chasse Blasson d' Or
Australien eller
Frankrig
Frit valg. 75 cl.

1 flaske kun

39,-

Coop Brød

Tilbud gælder hele ugen

Pr pose

10,-

2 stk Premium Entrecotes

Fredags tilbud

Pr pakke kun

79,95

Becel flydende margarine
500 ml

Ta´ 2 stk

22,-

Blå eller guld Cirkel kaffe
500 g

Lørdags tilbud

Ta´ 3 pakker kun

74,-

Maks 9 pakker pr. kunde

Isvafler
Pakke med 6 stk

Søndags tilbud

Kun

12,95

Max 4 pakker pr kunde/hustand

Super Brugsen

Tilbuddene gælder de markerede dage i perioden tirsdag den 2. februar til og med lørdag den 6. februar 2016 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.

Kirkesiden for Gråsten, Adsbøl og Kværs kirker

Kirkekontoret Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten - Tlf. 2080 7170 - Fax 7465 2866 - kirkekontoret@besked.com - Mandag - fredag kl. 10-14

Gudstjenester og andre aktiviteter

Onsdag den 3. februar	kl. 19.30	Stillegudstjenste Kværs kirke
Søndag den 7. februar	kl. 14.00	Fastelavnsgudstjeneste Kværs Kirke
Søndag den 7. februar	kl. 11.00	Gudstjeneste Gråsten Slotskirke
Mandag den 8. februar	kl. 14.00	Sogneeftermiddag Gråsten
Søndag den 14. februar	kl. 09.30	Gudstjeneste Adsbøl Kirke
Søndag den 14. februar	kl. 11.00	Gudstjeneste Gråsten Slotskirke
Søndag den 21. februar	kl. 09.30	Gudstjeneste Kværs Kirke
Søndag den 21. februar	kl. 11.00	Gudstjeneste Gråsten Slotskirke
Tirsdag den 23. februar	kl. 19.30	Generalforsamling Dansk-Tysk Forening
Onsdag den 24. februar	kl. 19.00	Menighedsrådsmøde Gråsten
Torsdag den 25. februar	kl. 19.00	Menighedsrådsmøde i Kværs
Lørdag den 27. februar	kl. 16.00	Koncert med Peter Viskinde i Gråsten Slotskirke
Søndag den 28. februar	kl. 11.00	Gudstjeneste Gråsten Slotskirke
Søndag den 28. februar	kl. 19.30	Aftengudstjeneste Adsbøl Kirke

Navnestof

Dåb

Gråsten

Emil Stripp Grauballe ..... 10. januar 2016
Ava Krogh Jakobsen ..... 10. januar 2016

Adsbøl og Kværs

Ingen

Vielser

Gråsten, Adsbøl og Kværs

Ingen

DØDE

Gråsten

Aksel Gerhardt Emil Christoffersen .....26. december 2015
Anita Christine Nielsen .28. december 2015
Mogens Søren Kristensen 29. december 2015
Ingeborg Hansen ..... 5. januar 2016
Rainer Dietrich Haahr Lücke 7. januar 2016
Hans Harald Ludvigsen ..... 8. januar 2016
Jørgen Schultz..... 14. januar 2016
Mogens Hansen ..... 14. januar 2016

Adsbøl

Svend Erik Oechsle .....30. december 2015

Kværs

Ingen

SOGNEEFTERMIDDAG

Mandag den 8. februar kl. 14.00
kommer tidl. sognepræst Jens Barfod og fortæller om, hvad han har oplevet, efter at han har forlagt sognet. Beretningen krydres med billeder.

Arrangementet er gratis, men bidrag til årets julehjælp modtages med tak.

Kværs menighedsråd indbyder til

Fastelavnsgudstjeneste

Søndag den 7. februar kl. 14.00 i Kværs kirke.
Klokken 15.00, efter gudstjeneste, har man mulighed for, at slå katten af tønden i Kværs multihal

Det er KTUIF´s gymnastikafdeling, der i år står for arrangementet og man kan deltage ved at tilmelde sig på sms til telefon nr. 3178 7748, senest den 3. februar kl. 16.00.

Det koster 25 kr. pr. person, som dækker kaffe/te, 1 fastelavnsbolle og indhold i tønderne.

Der er tøndeslagning ved 3 tønder og der vil være kåring af årets kattekonge/dronning.

Alle er hjertelige velkommen, meget gerne udklædte ☺.

Dansk-Tysk Forening for Kirkeligt Samarbejde

har tirsdag den 23. februar kl. 19.30
inviteret Silke og Vagn til en lystig og hyggelig viseaften med både danske og tyske sange, fra slagere til salmer.

I løbet af aftenen afholdes generalforsamling i foreningen og ikke mindst: der serveres traditionen tro et fantastisk og velsmagende kagebord.

Alle er velkomne

Kirkekontoret
Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten
Tlf. 2080 7170
Fax 7465 2866
Mandag - fredag kl. 10-14
kirkekontoret@besked.com

Sognepræst
Jan Unold
Slotsbakken 1, 6300 Gråsten
Tlf. 7465 1270.
Undtagen mandag.
Træffes bedst kl. 11-12.
ju@km.dk

Sognepræst
Niels Refskou
Fjordvejen 10, Kollund, 6340 Kruså
Tlf. 2165 0120
Træffes ikke mandag
nkr@km.dk

Kirkegårdsleder
Hans-Nicolai Lorenzen
Kirkegårdskontoret Kirkegårdsvej 49
6300 Gråsten
Tlf. 2032 1789
hnl@km.dk

Graver i Kværs
Tlf. 2369 6242
graveren@mail.dk

Graver i Adsbøl
Leo Sørensen
Tlf. 2127 9378
adsboelkirke@live.dk

Menighedsrådsformænd:
Gråsten-Adsbøl
Helle Blindbæk
Smedebakken 7, Adsbøl, 6300 Gråsten
Tlf: 7465 4040
hebl@privat.dk

Kværs
Anna Friedrichsen
Avntoftvej 9, Kværs, 6300 Gråsten
Tlf. 7465 9135 annajuhl@privat.dk

Kirkebil
Ønsker du at komme til gudstjeneste, men ikke har transportmulighed, så ring efter kirkebilen. Der skal ringes lørdag inden kl. 18.00, for at deltage i en søndagsgudstjeneste.
Ring på telefon: 7010 7800

Kirkesiden
Denne side er udgivet af menighedsrådene i Gråsten, Adsbøl og Kværs i forening. Du finder den på denne plads og i dette format i avisen ca. en gang om måneden. De øvrige uger udgives den i mindre format, tilpasset mængden af nyheder.

Yderligere information:
graastenadsboelkirker.dk

Junglebogen bliver årets sommerspil

Af Gunnar Hattesen

Det Lille Teater holder søndag den 7. februar kl. 14.00 informationsmøde om årets store sommerspil.

Instruktør Kristina A. Gade-Hansen

”Junglebogen” er dramatiseret af Christian Eiming, han har dramatiseret og instrueret flere sommerspil for Det lille Teater. Instruktionen er lagt i hænderne på Kristina A. Gude-Hansen, som tidligere har stået for ”Landet Phantasia” og ”Peter Pan”. Sommerspillet bliver opført på den flotte udendørs spilleplads ved Det lille Teater i Ladegårdskov.

Alle der har lyst at medvirke både på og bag scenen, indbydes til informationsmøde på Det lille Teater, Ladegårdsskov 14 Gråsten, hvor Kristina vil fortælle om stykket.

”Junglebogen” er historien om menneskebarnet Mowgli, der vokser op i junglen ved de vilde dyr, hvor han bliver en del af ulveflokken.

I denne udgave af junglebogen får publikum 3 historier fra Mowglis liv. Hans bedste ven Baloo og Baghera hjælper ham med at lære at leve i junglen. De lærer ham om jungleloven. Shakar er ikke begejstret for ham og prøver gang på gang at få ham som sit måltid, men det lykkes ham ikke. Mowgli opdage en dag menneskerne- han prøver at integrere sig men uden held. Så han vender tilbage til junglen, stor og stærk. En dag så tager han kampen mod Shakar og vinder. Efter kampen ser han at han skal finde sit eget sted i junglen, sin egen flok.

Interesserede der ikke har mulighed for at komme til informationsmødet kan melde sig hos formanden Ole Gaul Nilum på mail:nilum@bbsyd.dk eller til Kristina på tlf. 20 84 81 80 hvor yderlige oplysninger også kan fås.

´Sommerspillet får premiere i juni 2016 og forventes opført 5 gange, på den udendørs spilleplads ved Det Lille Teater. ▪

SKARPE TILBUD FRA DIN LOKALE

SPAR SLAGTER

SLAGTERENS HAKKET OKSEKØD
8-14% fedt
500 gr. 29,95

TÀ 4 BAKKER FOR 100.-

STEGEBEN
1/2 KG 9,95

SLAGTERENS HJEMMELAVET MEDISTER
1 METER KUN 25.-

HELE KALKUN UNDERLÅR
1/2 KG 19,95

KALKUN GORDON BLEU
vægt ca. 100 gr. pr. styk.
8 STYK KUN 25.-

1/2 OVNKLAR SVINEKAM
Vægt 1,75 til 2,0 kg.
PR STYK KUN 149,95

Tilbuddene gælder fra tirsdag den 2. februar til og med søndag den 7. februar 2016 eller så længe lager haves.
Der tages forbehold fra trykfejl, pris-og afgiftsændringer samt udsolgte varer

SPAR GRÅSTEN

Nygade 10-12, 6300 Gråsten Tlf. 7465 1019
Tlf. Slagterafdelingen 74 65 08 75
ÅBNINGSTIDER: Alle dage åben 8-20

Gråsten Fjerkræ Uge 5

Landkylling
Fersk, normalpris
1 stk. 109,95 kr.
1 stk. 89,-

Serveringsforslag

Lam fra Vadehavet
Så har vi fyldt op med økologisk lam.
F.eks. Økologisk lammekrone
449,90 kr/kg.

Serveringsforslag

Vi sælger kun kød fra dyr opdrættet med mere dyrevelfærd, - og det kan smages!
Mere dyrevelfærd er bl.a.: • Mere plads • God varieret foder • Kort eller ingen transport til slagteri

Husk: vi har et lækkert udvalg af slagterpålæg lavet af kyllinge- eller lammekød.

Der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer.

Find os på facebook - og se nyheder, samt tilbud

Gråsten Fjerkræ Gårdbutik • Kværsgade 18, Kværs • 6300 Gråsten
Åbent: Tirs. - Fre. kl. 11-17 • Lør. kl. 10-13 • Tlf. 74 65 90 71

Fårhus Forsamlingshus

Frydendalvej 26 A · Fårhus · 6330 Padborg
Tlf. 7111 5371 · www.faarhus.com

Blom´s Zoneterapi
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten
Telefon 74 65 28 08 / 20 57 48 08

Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

Gråsten Vinduespolering og Rengøring
kommer også i Padborg og Tinglev
Tlf. 74 65 09 16

DØDSBO/FLYTTEBO KØBES
Total rydning
Ring til JP lopper 61 35 94 53

Gæsterne festede for Mona, Doris og Svend, som har virket på Den Gamle Kro i 10 år. Foto Søren Gülck

Doris Pørksen Schmidt, gemalen Michael Pedersen og deres lille datter Mille. Foto Søren Gülck

Kromutter - på den sønderjyske måde

Af Gunnar Hattesen

Doris Pørksen Schmidt kunne mandag aften se tilbage på 10 år som kromutter på Den Gamle Kro i Gråsten.

Den store sal var fyldt med gratulanter. Foto Søren Gülck

Selv om det har været et slid, har det givet venner for livet.

Langt over 100 mennesker var mødt op for at hylde den sønderjyske kromutter, som med sit sønderjyske kaffebord, sine sønderjyske egnsretter og sin sønderjyske væremåde har gjort kroen kendt viden om.

Humøret var højt, og der var mange lykønskninger til den populære kromutter. Højdepunktet var et indslag med skuespilleren Lars Thiesgaard —alias Kalle Pet'sen fra Dynt– som havde forfattet en festlig sang på synnejysk til jubilaren på melodien "Living next door to Alice".

Gæsterne blev budt på et stort tag-selv-bord med 12 forskellige slags frikadeller, der blev sunget og holdt taler og stemningen var helt i top. ▪

Skuespilleren Lars Thiesgaard var for en kort stund tilbage i Gråsten for at hylde Doris Pørksen Schmidt med en sang. Foto Søren Gülck

GråstenAvis

Oplag: 19.127 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
facebook Følg os på Facebook

Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graasten avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk

Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk

Salgschef
Søren Gülck
Telefon 23 23 73 37
sg@graastenavis.dk

Fotograf
Tove Hansen
Mobil
40 63 36 24

Reporter
Mette Lyngholm Larsen
Telefon 4161 9761
mette@bovavis.dk

Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Tlf. 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk

Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Susana Calderón

Bogholder
Jette Nørlund Pedersen
Telefon 51 51 94 13
bogholder@graastenavis.dk

Adm. medarbejder
Bettina A.Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk

ER DIT HJEM SIKKERT NOK?

Kom ind i Bygma Gråsten og oplev mulighederne til sikring af hjemmet

ÅBNINGSKONTAKT

BYGMA NORMALPRIS

179,-

10 % rabat
på alt " sikkert hjem "
tilbehør produkter

BEVÆGELSESSENSOR

BYGMA NORMALPRIS

229,-

10 % rabat
på alt " sikkert hjem "
tilbehør produkter

Alarmen indeholder en række smarte funktioner, herunder indbygget nøglebriklæser, for kodefri betjening og sms-besked når børnene kommer hjem, stilrent touch-tastatur for nem betjening og mulighed for navngivelse af helt op til 9 zoner. Alarmen er det perfekte valg til dig som vil have størst mulig fleksibilitet og funktion, samtidig med et højt sikringsniveau. Alarmen bygger på NABOHJÆLP-konceptet, hvilket betyder at skulle uheldet være ude, så alarmeres du og 4 selvvalgte personer straks. På denne måde behøver du ikke vente på at en vagt skal ankomme til stedet, men dit helt eget NABOHJÆLP-netværk kan hurtigt undersøge sagen og eventuelt alarmere rette myndigheder. Simpel 1,2,3. installation.

Anbefales til **NABOHJÆLP**

VILLAPAKKEN

SKARP PRIS

1.399,-

NORMALPRIS 1.699,-

SIM-KORT **199,-**

INDENDØRS SIRENE

BYGMA NORMALPRIS

199,-

10 % rabat
på alt " sikkert hjem "
tilbehør produkter

UDENDØRS SIRENE

BYGMA NORMALPRIS

349,-

10 % rabat
på alt " sikkert hjem "
tilbehør produkter

WI-FI KAMERA

SKARP PRIS

999,-

NORMALPRIS 1.199,-

Kan anvendes som stand-alone,
eller sammen med alarmpakken. Simpel 1,2,3. installation.
Live-streaming direkte på mobiltelefon via gratis app (samme som alarm)
Inkl. bordstand og vægbeslag.
Inkl. 3 præventive klistermærker, som fortæller om videoovervågning.

SelectaDNA - MÆRK DINE VÆRDIER

SelectaDNA-kittet består af flaske med væske til min. 25 genstande. Podepind, mærker til at sætte på genstande, samt præventive klistermærker til vinduer og postkasse.

Denne usynlig mærkning våben mod indbrud og tyveri. Med en flaske og en podepind pensles ejendele, som ure, smykker, computer, fjernsyn, kunst osv, alt hvad der er eftertragtet af tyve og har værdi for dig. Væskens unikke kode registres i en international database som politiet har adgang til. Derfor går tyvene i en stor bue uden om huse som skilter med SelectaDNA-mærkning. De ved, at stjæler de noget her, medbringes et spor, som forbinder dem til et gerningssted ved pågribelse.

SKARP PRIS

649,-

10 % rabat
på Selecta DNA mærkninger

Tilbudende gælder kun fredag den 12. og lørdag den 13. februar

BYGMA GRÅSTEN

Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

Som optakt til koncerten med Stig Rossen
og Vennerne & PS 12, serverer vi

Stor Koncertbuffet

Fredag den 11. marts fra kl. 17.00

Kværs kro

MENU
Oksesteg glaseret
Kyllingebryst
Pesto glaseret Svinefilet
Oksefilet
Flødeporrekartoffler, Kroketter
Sovs og flutes
Grønsager
Pastasalat
Spinat salat med cherrytomater og Feta
Broccolisalat
Paprika-majs Salat
Tomat-Mozzarella
Dressing

DESSERT
Schokomousse
Kirsebærfromage
Panna Cotta med Himbeertopping

Husk bordbestillingen på telefon 74 65 92 06

Pris pr. person kr. 139,-

KONCERTBILLETTER finder du på Billetnet.dk
Kværsgade 9-11, Kværs · Tlf: 7465 9206 · Fax: 7465 9559

Der var hyggelig fællesspisning i Kværs Præstegård. Foto Tove Hansen

Hyggelig fællesspisning i Kværs Præstegård

Af Gunnar Hattesen

Kværs Menighedsråd havde forleden inviterede til fællesspisning i præstegården som var forårspyntet.

Det er en tradition to gange om foråret og to gange om efteråret. Der var mødt 24 deltagere op og de havde nogle hyggelige timer.

Camma Christensen stod for en lækker middag bestående at indbagt kylling lækker salat med hjemmelavet dessing, kartofter og god sovs. Som dessert var der flotte dekorative muffins.

Efter middagen var der foredrag ved Karen Hansen Munk, som sidder i udvalget for Højskolesangbogens 18. udgave. ▪

BYGMA
BYGGECENTER

Mandag til fredag: 7:00-17:30
Lørdag: 9:00-13:00

RESTSALG I BYGMA GRÅSTEN

Vi har 158 par sikkerhedsko vi skal have solgt

FRIT VALG
99,-
SPAR OP TIL 1590,95

Tilbudende gælder til og med lørdag den 6. februar

Gælder kun frasorteret / rester af sikkerhedsko. Gælder kun lagervarer / ikke alle str. / farver forfindes på lager. Med forbehold for udsolgte varer , manglende leveringer, fejl, prisændringer samt offentlige indgreb. Alle priser er afhentningspriser inkl. 25% moms

BYGMA
GRÅSTEN
Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

Udsalg
OG ANDRE GODE TILBUD!
HOS DIN LOKALE SPECIALIST I SØVN

ÅBENT HUS
LØRDAG OG SØNDAG

VED KØB AF ELEVATIONSSÆT
I WEEKENDEN 6-7. FEBRUAR MEDFØLGER ET GAVEKORT TIL HOLDBI KRO PÅ EN VÆRDI AF:
1000,-

180 x 200 cm
NU 17.998,-
SPAR 13.299,-

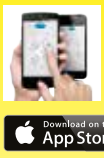
ZensiZone boxelevation med 5-zonet pocket fjedre. Betrukket med eksklusivt møbelstof, som fås i 2 farver, mørkgrå eller lysgrå.Fås i medium eller fast hårdhed. 90 x 200 cm, ekskl. gavl og ben. Pris 15.199,- LED natlys, tænder automatisk, når benene svinges ud på gulvet. Pris 899,-
Sætpris 2 stk. 90 x 200 cm inkl. natlys. Normalpris 31.297,-

180 x 200 cm
NU 12.998,-
SPAR 10.800,-

ZensiZone elevationsseng
90 x 200 cm, ekskl. ben. Pris 11.899,-
Sætpris 2 stk. 90 x 200 cm.
Normalpris 23.798,-

180 x 200 cm
NU 19.999,-
SPAR 14.399,-

ZensiZone elevationsseng
Inkl. trådløs fjernbetjening.
90 x 200 cm, ekskl. ben.Pris 17.199,-
Sætpris 2 stk. Normalpris 34.398,-



Fjernbetjen din Jensen Opal elevationsseng med din iPhone, iPad eller iPad Mini.

Download on the App Store · GET IT ON Google play

JENSEN madrasser og topmadrasser er Svanemærket

Jensen Opal Dream Deluxe elevation
med zoneinddelt Aloy pocketfjeder system (højde 12,5 cm). Fås i flere hårdheder. Softline III topmadras med 50 mm Innergetic latex kerne med gode luft- og fugttransporterende egenskaber.
90 x 200 cm, ekskl. gavl og ben. Pris 18.499,-
Sætpris 2 stk. Normalpris 36.998,-

180 x 200 cm
NU 21.998,-
SPAR 15.000,-

ZoneSystem · Pocket on Pocket · Aloy · Even Surface · Stretch · 5/25 YEARS GUARANTEE · MADE IN NORWAY

KOM OG MØD
KONSULENTEN FOR ALLE 4 SENGE MÆRKER
LØRDAG 6/2 FRA 10-14 I GRÅSTEN

Hemmeligheden bag
perfekt støtte og komfort

En god nats søvn er en forudsætning for at klare en dagligdag med fuld fart på. CUREM-madrassen sørger for optimal trykaflastning og korrekt støtte af hele kroppen.

CUREM-madrassen er opbygget i en nyudviklet CureFoam med unik åben cellestruktur, som giver dig en helt ny dimension af ventilation og sovekomfort. En konstant temperatur hele natten giver dig en mere uforstyrret søvn og du vågner frisk og veludhvilet.

CUREM ELEVATION
Standard ramme 12 cm
Madras 19 cm
19.998,-
Vejl. udsalgspris 33.996,-
Spar 13.998,-

CUREM CONTINENTAL
Madras 19 cm
Vejl. udsalgspris 29.996,- Spar 13.997,-
NU 15.999,-
BEMÆRK: Alle priser er ekskl. ben og sidebøjler.

CUREM ELEVATION
Høj ramme 20 cm
Madras 19 cm
21.998,-
Vejl. udsalgspris 35.996,-
Spar 13.998,-

Trykaflastende · Betræk med kølende effekt · 7 unikke komfortzoner · Åndbar og fugtregulerende · Anti-slip · Allergivenlig

NATURLIG SØVN
Sov godt med god og grøn samvittighed – udnyt Dunlopillo's mærkevareudsalg!

Spar: 15.996,-
Kampagnepris 29.998,-
Før 45.994,-

SELECTION 310
Funktionel og komfortabel elevationsseng i elegant møbelstof.
Madras med kerne af 18 cm Dunlopillo® naturlatex.
Vælg mellem 3 fastheder alle med 7 komfortzoner.
Inkl. Selection topmadras med kerne af 5 cm Dunlopillo® naturlatex.
Inkl. trådløs fjernbetjening + appstyring. Vælg mellem sort, sand eller grå.
Ekskl. ben og sidebøjler. B 180 x L 200 cm

Spar: 9.999,- · Kampagnepris 19.998,- Før 29.997,-

SELECTION 110
Eksklusiv boxmadras i elegant møbelstof. Vendbar madras med kerne af 18 cm Dunlopillo® naturlatex. Vælg mellem 3 fastheder alle med 7 komfortzoner. Inkl. Selection topmadras med kerne af 5 cm Dunlopillo® naturlatex. Vælg mellem sort, sand eller grå.
Ekskl. ben. B 180 x L 200 cm

Spar: 12.001,- · Kampagnepris 22.998,- Før 34.999,-

SELECTION 210
Eksklusiv continentalseng i elegant møbelstof. Madras med kerne af 18 cm Dunlopillo® naturlatex. Vælg mellem 3 fastheder alle med 7 komfortzoner. Inkl. Selection topmadras med kerne af 5 cm Dunlopillo® naturlatex. Vælg mellem sort, sand eller grå.
Ekskl. ben. B 180 x L 200 cm

Spar: 9.998,- · Kampagnepris 39.998,- Før 49.996,-

SELECTION 410
Funktionel og luksurias elevationsseng med indbygget nakkeleft. Vendbar madras med kerne af 18 cm Dunlopillo® naturlatex. Vælg mellem 3 fastheder alle mec komfortzoner. Inkl. Selection topmadras med kerne af 5 c Dunlopillo® naturlatex, trådløs fjernbetjening + appstyrin Vælg mellem sort, sand eller grå.
Ekskl. ben. B 180 x L 200 cm

møblér med Hebru

www.hebru.dk · Mandag-Fredag 10-17.30 · Lørdag 10-14 · 1. søndag i mdr. 11-15

Sundsnæs 4
6300 Gråsten

Norgesvej 24
6100 Haderslev

Telefon
7460 8351

Mail
mobler@hebru.dk

Quorps Busser

Tilbyder kørsel med busser fra 19 til 51 personer.
I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg.
Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk
mail@quorpsbusser.dk

LEJLIGHED UDLEJES I GRÅSTEN

Ældre hyggelig lejlighed 98 m² i 2 plan udlejes pr. 1. april eller senere.
Lejligheden indeholder stue, køkken, 3 værelser samt badeværelse.
Til lejligheden hører en lille terrasse samt kælder.
Månedlig huslejeje incl. a conto varme og strøm kr. 6600,-
Depositum 3 mdr. husleje

HENVENDELSE PÅ 2465 6355
EFTER KL. 17.00

GRÅSTEN HANDELSSTANDS JUBILÆUMSFOND AF 1959

af ovennævnte legats midler vil der kunne uddeles legater.

Legatet kan ifølge dets fundats søges af unge, flittige og dygtige uddannelsessøgende der stammer fra den "oprindelige" Gråsten Kommune og som er under uddannelse.

Ansøgningen bilagt kopi af eksamensbeviser og oplysning om økonomiske forhold fremsendes
SENEST TIRSDAG DEN 1. MARTS 2016
til Gråsten Handelsstandsforening

Tom Randrup Fosgrau
Sydbank Gråsten
Torvet 2, 6300 Gråsten
Mrk. kuverten: Legat

GråstenHandel

Årets Gråstener blev Kaj Nielsen

Af Søren Gülck

For 3. år i træk udnævnte Gråsten Handelsstandsforening på sin generalforsamling Årets Gråstener.

Det blev Kaj Nielsen fra Rinkenæs, som fik et skulderklap, fordi han har plantet mellem 600-700 æbletræer.

"Der er ingen borger, der har plantet så mange Gråsten æbletræer som dig. Altid er du parat til at starte din varebil for at køre ud for at plante æbletræer i Alnor Strandpark, ved Gråsten Landbrugsskole, Æblegårdens Friskole i Adsbøl eller i Gråsten. Du har ydet en ekstraordinær indsats", sagde handelsstandsforeningens formand Gunnar Hattesen, som overrakte Kaj Nielsen en gavekurv..

Prisen som Årets Gråstener er tidligere gået til Preben Calender Christensen for sit arbejde med julebelysningen i Gråsten og Elin Petersen for sit arbejde med at tilrettelægge Kvinden i Centrum.

For hver prismodtager bliver der i efteråret plantet et træ i Alnor Strandpark, og hver trlæ får en messingplade med navnet på Årets Gråstener. ▪

GRÅSTEN
Lejlighed til leje, 120 m²,
3 værelser, ny istandsat,
leje 4550 kr.
HENVENDELSE
TLF. 7465 0986
ELLER 7565 2451

Kaj Nielsen modtog et gavekort som påskønnelse for sin indsats med at plante Gråsten æbletræer.

Foto Søren Gülck

Sommerhuse søges! Er dit sommerhus ordentlig udlejet?

Lad os hjælpe med udlejningen. Netop nu er efterspørgslen efter sommerhuse stor. Kontakt os for at få en uforpligtende snak om, hvor stor en lejeindtægt dit sommerhus kan indbringe. Lav provision ved udlejning.

Sønderhus Ferieboliger
v/ Jens S. Petersen
Tlf. 74 65 34 46 eller 25 79 75 43
E-mail: ferie@soenderhus.dk
www.soenderhus.dk
Sønderhus Ferieboliger

1004.12

AudioNova Hørecenter leder efter personer til at afprøve høreapparater – gratis og uforpligtende

Der er sket meget i udviklingen af høreapparater. Man lægger knap mærke til de små moderne apparater, hvor teknik og design er afgørende for, at man får en god oplevelse. Nu leder AudioNova Hørecenter efter personer, der i 14 dage skal prøve de nye supersmå apparater Ultime Pro 2 - dette for i praksis at teste, om teknikken lever op til brugernes behov.

Høretab kommer som oftest snigende, uden at man bemærker det. Den nedsatte hørelse påvirker også de mennesker, som omgås den pågældende person. Vi kender alle sammen til de misforståelser, der kan opstå, når man hører et ord eller en sætning forkert. Dette er et hyppigt problem, når man skal føre en samtale i et selskab eller i støjende omgivelser, og kan være dybt frustrerende.

Moderne kvalitetsapparater

Hos AudioNova Hørecenter ved vi, at der stadig er en del fordomme omkring høreapparater. Mange tror, at de er store, at de hyler, eller at de er ubehagelige at have på. Men de nye, smarte Selectic Ultime Pro 2 høreapparater har allerede forsikret masser af brugere om, at avanceret teknik sagtens kan pakkes småt i diskret design med nem betjening og samtidig sikre høj bærekomfort.

Testapparaterne har nogle helt unikke funktioner, som sikrer en langt bedre ydelse i komplekse lyttesituationer, og kort fortalt skal man anstrenge sig mindre for at kunne lytte og forstå. Alt sammen pakket ind i et elegant og

diskret design. Apparaterne er ganske enkelt en super løsning i mange daglige høresituationer:

Til fester og sammenkomster

Festen bliver sjovere, når man er helt med i samtalerne, og hurtigt forstår, hvad bordherren eller borddamen fortæller. Testapparaterne har en funktion som fremhæver stemmer og dæmper støj.

På arbejdet

I arbejdssituationer er mange mennesker ofte udsat for baggrundsstøj. For at kunne præstere bedst muligt i sit arbejde, er det vigtigt, at man får alle detaljer med i løbet af dagen.

I trafikken

I trafikken er det vigtigt at kunne afgøre, hvor en lyd kommer fra. Det er jo ikke nok blot at opfatte lydene – som f.eks. en cykelklokke eller et udrykningskøretøj – men mindst lige så vigtigt at kunne afgøre, hvilken retning de kommer fra.

Bliv testperson i 2 uger – helt gratis

"Som AudioNovas testperson får man en enestående mulighed for at afprøve den nyeste høreteknik i Selectic apparater. Og endda i 14 dage helt uden forpligtelser. Det betyder, at man får god tid til i ro og mag at nyde de mange funktioner", lyder det fra Peter Brøgger hos AudioNova Hørecenter.

"Vi vil rigtig gerne høre fra personer med nedsat hørelse. For os er det at få bedre hørelse en personlig sag. Derfor vil vi gerne lære af brugernes erfaringer ved at stille dem en række afklarende spørgsmål. Vi følger testpersonerne tæt, og man er derfor i trygge hænder, og kan spørge og få råd af vores højtuddannede audiologister under hele forløbet, som vi afslutter med et interview", slutter Peter Brøgger.

Hvem kan blive testperson?

AudioNova søger personer, der ikke allerede bruger høreapparat, for at få indblik i førstegangsbrugerens erfaringer.

Men også personer med ældre høreapparater kan deltage, for deres vurdering af de teknologiske forbedringer, der er sket i de seneste år. Det er gratis og uforpligtende at deltage i testen, der indledes med en gratis høretest.

ANNONCE

Vil du være med?

AudioNova Hørecenter søger testpersoner. Tilmeld dig mandag-fredag i tidsrummet kl. 9-16 på tlf. **88 77 80 17** –senest den 12. februar.

Det er gratis og uforpligtende at deltage i testen, der indledes med en gratis høretest.

Gråsten
Bomhusvej 1
88 77 80 17

AudioNova HØRECENTER

Troels Petersen og Allan Clausen har i løbet af to år udvidet medarbejderstaben i A-T Boligservice ApS fra to til 10 ansatte. Foto Søren Gülck

Håndværksfirma med 10 ansatte

Af Søren Gülck

Der er travlhed i A-T Boligservice ApS i Kværs, som er oppe på 10 ansatte.

Snedker- og tømrerfirmaet blev grundlagt for to år siden af Allan Clausen og Troels Petersen, som dengang var kolleger hos Bygma i Gråsten.

”Vi har valgt gennem de to år selv at stå for tilbudsarbejdet. Selv om vi bruger meget tid på kundebesøg og kontorarbejde, lønner det sig. Vi tror, det er vigtigt at holde en personlig kontakt til vore kunder. Det betyder færre fejl, giver mere tilfredse kunder, men også mere tilfredse medarbejdere”, siger Allan Clausen og Troels Petersen, som i 2014 startede på bar bund og med en tom ordrebog, men de tvivlede ikke på deres evner og deres koncept.

Begge havde et solidt netværk, som bakkede op. De første ordre kom hurtigt hjem og det første år gik bedre end forventet. Tømrer- og snedkerfirmaet specialiserede sig i tagrenovering og butiksindretning.

”Det var en god idé at specialisere os. Det gav flere større ordre rundt i landet, så medarbejderstaben blev hastigt udvidet”, lyder det fra Allan Clausen og Troels Petersen som en forklaring på succesen. ▪

SLUTUDSALG

SUNWILL
LÆRREDS BUKSER
½ PRIS

LINDBERGH
SKJORTER
STRIK
VINDJAKKER
½ PRIS

BISÓN
STRIK
SKJORTER
VINDJAKKER
½ PRIS

VINDJAKKER
Ass
½ PRIS

ONSDAG TORSDAG FREDAG LØRDAG

GIVER VI
20%
PÅ ALLE IKKE NEDSATTE VARER

JAKKER/ BLAZERE
Udvalgte dess
Uanset førpris
½ PRIS

MORGAN®
SKJORTER
STRIK
CARDIGAN
½ PRIS

BISÓN · Blazar Performance · OSCAR · MORGAN · Jbs · BJÖRN BORG · LINDBERGH · eterna · bosweel · shine · DIGEL · SUNWILL · ESPRIT · CLIPPER · Wrangler · SIGNAL

TØJ | Gråsten eksperten

Slotsgade 7· 6300 Gråsten · Tlf.: 74 65 30 31 · www.toejeksperten.dk

ÅBNINGSTIDER
Mandag - Torsdag kl. 9.30 - 17.30 / Fredag kl. 9.30 - 18.00 / Lørdag kl. 9.30 - 13.00

Enjoy Resorts Marina Fiskenæs

Wellness for børn i vinterferien
Wellness åbner dørene for børn i alle aldre, så hele familien kan nyde wellness sammen.
Dørene er åbne mellem kl. 9.00 – 12.00 fra lørdag d. 13. feb til og med d. 21. feb. Børn skal være i selskab med en voksen.

Familie velværeaften d. 7. feb. 2016 fra kl. 18.00 – 21.30
Oplev en velværeaften sammen med hele familien.
Aften er med entre til Wellness, lækker let buffet, badekåbe og tøfler.

Pris pr. voksen kr. 239,-
Barn (3 – 11 år) kr. 99,-

Tilmelding kan ske på
Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten
Tlf. +45 73 65 00 33 info-mf@enjoyresorts.dk
Læs mere på enjoyresorts.dk

Informationsmøde på
Kong Christian X´s Gigthospital i Gråsten
for patienter og pårørende onsdag den 24. februar kl. 19.00 – 21.00 i spisestuen

Program:
- Velkomst
- Et unikt Gigthospital i Sønderborg
  - Hvordan får vi det?
  - Hvor langt er vi?
- Tanker om oprettelse af et brugerråd
  - Hvad vil vi bruge et brugerråd til?
  - Hør en brugerrepræsentants tanker og erfaringer
  - Videre forløb for opstart
  - Mulighed for at byde ind som interesseret i at deltage i et brugerråd
- Tak for i dag

Kong Christian X´s Gigthospital er vært ved kaffe/te og kage.
Håber dette har vakt din interesse.

Tilmelding senest den 22. februar på tlf. 73654000
(mellem kl. 8-13) eller på mail: vmathiesen@gigtforeningen.dk

Gigt Kong Christian X's hospital

Hospitalsledelsen Toldbodgade 3, 6300 Gråsten

Fix din varmekilde
Invitation

Informationsmøde om udskiftning af dit oliefyr:

Kværs Kro, 9. februar kl. 19.30-21.00
Kværsgade 9, Kværs, 6300 Gråsten

Har du olie- eller gasfyr?
- så er det en god idé at overveje, hvad fyret skal skiftes ud med, når det er slidt op.

Det kan du blive klogere på ved et inspirerende møde om grønne opvarmningsformer.

Her kan du møde en ejendomsmægler, en varmepumpespecialist, en energivejleder og andre med erfaringer, de vil dele med dig.

Sønderborg

Bright Green Business ProjectZero

samvær & handling...
Landdistrikterne i Sønderborg

Program
1. Velkommen
2. Energirenoveringer og lavt energiforbrug
3. Lavt energiforbrug bliver vigtigere for boligkøbere
4. Nærvarme løsninger
5. Hvordan er reglerne?
6. Erfaringer fra boligejere, der allerede har skiftet varmekilde

Vi sørger for kaffe og forplejning, mens du får den viden, du efterspørger!

Tilmelding inden 5. februar på www.sonderborgkom.dk eller **tlf. 27 90 54 69**

Buffet hos Caféodora på havnen

Tirsdag - Torsdag kl. 17.00 - 20.00

BUFFET TIL KR. 99,-

BØRN OP TIL 12 ÅR KR. 59,-
Pizza / pasta*
spareribs med tilbehør salatbar

Fredag og Lørdag kl. 17.00 - 21.00

3 RETTERS BUFFET A LÁ CHEF
PRIS KR. 199,-
PR. PERSON
BØRN OP TIL 12 ÅR KR. 99,-

Kvalitet behøver ikke koste en formue

Lad jer overraske over hvad kokken finder på.
Der vil være noget for alle smagsløg til unge og ældre.
Hver weekend byder på noget forskelligt, med vægt på hjemmelavede retter og selvfølgelig friske råvarer af bedste kvalitet.

CaFéodora
Café/Restaurant på havnen

Vi har plads til selskaber op til 60 personer, når det gælder fødselsdag, jubilæer, konfirmationer og receptioner.

Toldbodgade 10, Gråsten
Telefon 7344 1000 • www.CaFeodora.dk

Ulsnæs-Centret

afholder

FASTELAVN i Gråsten

Lørdag den 6. februar kl. 11.00

PROGRAM

11.00 Samles festligt udklædte børn på Ulsnæs Torv

11.05 Opdeling i aldersgrupper

Hold 1: 0-7 år
Hold 2: 8-13 år

11.10 Tøndeslagning

Kattekonge og kattedronning kåres i begge aldersgrupper. Ligeledes er der præmier til de bedst udklædte i begge aldersgrupper
Efter tøndeslagning er der gratis kakao og boller til alle børn

Aktivitetsudvalget i Gråsten Handelsstandsforening

Gratis kakao, boller og godteposer til alle børn

Gråsten Handel

Din lokale håndværker

Tørsbøl Byg

ved Dieter Lukas Thiel - i byggebranchen siden 1993

- Murermester
- Maler
- Fliselægger

Aktuelle vinterpriser
20% rabat
ved ordrer over kr. 50.000,-

Husk håndværkerfradraget
Ring eller mail
Vi udarbejder gerne et uforpligtende tilbud

Kontakt os på tlf. 21 42 15 08
mail: bauen.mit.thiel@gmail.com
Se hvad vi laver på www.bauen-mit-thiel.blogspot.de

Bent Christensen

Tømrer- & snedkerforretning ApS

byg garanti
www.byggaranti.dk

Industrivej 15, 6310 Broager
Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk

AutoMester

Gisselmann Køb / Salg Service
Værksted

Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler mv.

Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

VB

Egernsund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egernsund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

GAS SERVICE – BLIKKENSLAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND VARME – ENERGIRÅDGIVNING

Autoriseret installatør

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør R.Pedersen VVS ApS
ANNO 1936-2011 75

EK el-service

aut. el-installatør

INDUSTRI · LANDBRUG · BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE

Tlf. 74 44 07 86 · Mobil 40 29 99 50
Mølmark 13 · 6310 Broager
www.ek-el.dk

AJ Tømrer & Snedker

V/Allan Johannsen
Vinduer · Døre · Køkkenmontering · Om- og tilbygning
Tlf. 51 96 51 69
Egevej 5, Adsbøl · 6300 Gråsten · CVR 35747788

Bred VVS ApS

CVR 34 22 35 72

Gråsten VVS / Bred VVS ApS
Ahlmannsvej 12 D · 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk *info@graasten-el-service.dk*

E' Handymand fra Ketting

Morten Christensen
Ramserl, Ketting
6440 Augustenborg

mobil nr.: 2533 2182

e-mail: macjoy@bbsyd.dk

alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser

Skovbøl El-Service

v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå · tlf. 2424 0451

APOS

Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk

Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester
Vi udfører opgaver i totalenterprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.

byg garanti www.byggaranti.dk
Energivejlederen

LARS JOHANNING A/S

- Murerforretning
- Aut. Kloakmester
- Vognmand
- Entreprenør

Tlf. 29 44 48 12 • Mail: lars@johanning.dk • Aabenraa

Gråsten Murerforretning ApS

v. Lars Festersen
Tlf. 23 71 58 59
Dyrehegnet 14
6300 Gråsten
post@graasten-murerforretning.dk

DET ER ALDRIG FOR SENT AT HULMURSISOLERE

- Lavere energiforbrug lavere varmeregning
- Sundere bolig og bedre indeklima
- Forøgelse af husets salgsværdi
- Renere miljø, mindre CO2 udslip

AUTORISERET ROCKWOOL® PARTNER

Udnyt CO2 tilskud til hulmurs-isolering nu. Et godt sted at spare

BØRGE NØRGAARD APS

Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74461529 **MOBIL: 40355529**
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk

BYGGE GARANTI

Fa. Karl D Petersen

håndværk gennem 185 år

WWW.KARLDPETERSEN.DK

- VINDUER OG DØRE
  Træ/alu, træ, alu, plast
- TAGARBEJDE
  Tegl, beton, eternit, stål, tagpap, efterisolering, veluxvinduer
- TOTALENTREPRISER
  Tilbygninger, ombygninger, arkitekt, ingeniør, tømrer, snedker, murer, El, VVS, maler...

MORTEN ANKER PETERSEN
Tømrermester & bygningskonstruktør BTH
MOBIL 20 27 98 99

HANS CHRISTENSEN
Bygningssnedker
MOBIL 26 80 30 17

byg garanti · Energivejlederen · ZEROboligen

Gråsten el-teknik

-stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

- ✔ El-installation
- ✔ Belysning
- ✔ Industriservice
- ✔ EDB-installation
- ✔ Sikringsanlæg

André Andersen
Mobil 21 55 64 72

Per Krogh
Mobil 21 43 00 14

Bomhusvej 13A 6300 Gråsten · Tlf. 21 55 64 70

Bedstefar for 60 gadebørn

Af Birgitte Jensen

Ældre Sagen i Gråsten har inviteret Børge Movild til at fortælle om at være "Bedstefar for 60 gadebørn i Afrika".

Det foregår i Ahlmannsparken onsdag den 10. februar kl. 14.30. I den fattigste del af Tanzania ligger byen Sumbawanga. Byen er præget af arbejdsløshed, alkoholisme, prostitution og AIDS. Her er mange gadebørn, både drenge og piger. De fleste er forældreløse eller har kun en fattig mor. Takket være en stor indsamling blandt Y's Men i Danmark har "Fremtid & Håb" kunnet indvie et nyt hjem til de 60 børn, de har påtaget sig et ansvar for.

Børge Movild vil i ord og billeder fortælle om sine tre besøg i Afrika.

Efter foredraget vil der blive en introduktion til Ældre Sagens spændende tur til Mosel i efteråret. ▪

48 spillede skat i Gråsten

Gråsten Skatklub samlede 48 kortspillere til skataften i Ahlmannsparken.

1. Kjeld Petersen Gråsten 2550
2. Jonni Johannsen Kollund 2160
3. Hans Peter Jessen Gråsten 2141
4. Harald Jørgensen Gråsten 2119
5. Knud Hansen Gråsten 2068
6. Poul Henning Als Felsted 2027
7. Ernst Jessen Sønderborg 1966
8. Johan Eskildsen Felsted 1917

Bremsede og påkørt

En 74-årig tysk kvinde fik sig noget af et chok, da hun forleden ville parkere på Buskmosevej nord for Rinkenæs.

Ved en lille p-plads tog kvinden farten af bilen for at dreje til højre ind på p-pladsen, men det så en bagvedkørende 79-årig mand fra Gråsten tilsyneladende ikke.

I hvert fald kørte han direkte ind i kvindens bil.

Der skete heldigvis kun lettere materiale skader ved sammenstødet. ▪

Genvalg

På generalforsamlingen i Gråsten Handelsstandsforening var der genvalg til bestyrelsesmedlemmerne Jette Pertou, Kim Vagner og Morten Latter.

Karina Hansen blev genvalgt som suppleant, mens Karina Sönnichsen blev nyvalgt som suppleant. ▪

Tak fordi du handler lokalt
GråstenAvis

Det lille Teater, Gråsten
1972-2016 44 år med teater
Informationsmøde
Sommerspillet 2016
"Junglebogen"
Dramatiseret af. Christian Eiming
Instruktør: Kristina A. Gude-Hansen
5 udendørs forestillinger midt /sidst i juni
Alle der har lyst til at deltage i årets udendørs sommerspil indbydes til informationsmøde søndag den 7. februar kl. 14.00 på Det lille Teater Ladegårdskov 14. Gråsten
Vi giver en kop kaffe / sodavand, og forventer mødet varer 1 til 1½ time.
Kørselsvejledning på www.lilleteater.dk
Oplysninger kan fås ved henvendelse til Kristina tlf. 20 84 81 80

Gråsten og Omegns
Stiftet 1942
Pensionistforening
HALLO - HALLO - HALLO
Kunne du tænke dig et fritidsjob som kasserer i vor forening?
Gråsten og Omegns Pensionistforening med mere end 450 medlemmer har den 12. februar generalforsamling - og er kommet i den situation, at foreningens kasserer Anne Marie Christesen har bedt om at blive fritaget for jobbet som foreningens kasserer.
Pensionistforeningen er i den situation, at der ikke umiddelbart syne, at være en afløser blandt bestyrelsen og dens suppleanter.
Derfor spørger bestyrelsen via denne annonce, om der blandt vore ældre i Gråstenområdet skulle være en person, som har interesse for foreningsarbejdet i Gråsten Pensionistforening. Bestyrelsen vil være glade for en eventuel henvendelse og drøfte det specielle arbejde i Gråsten Pensionistforening som foreningens kasserer.
Så har du lyst og interesse til at gøre noget foreningsarbejde - som mange får glæde af - og som måske også kunne give dig nogle gode timer og gode oplevelser, så meld dig.
Er du interesseret i et sådant job så henvend dig venligst til Gråsten og Omegns Pensionistforenings formand Aase Christensen, Ahlmannsvej 4, Gråsten. Tlf. 7465 1809.
E-mail: gråstenpensionistforening@gmail.com
Bestyrelsen

Ældre Sagen
Gråsten

"Bedstefar"
for 60 gadebørn i Afrika
Onsdag den 10. februar
kl. 14.30 - 16.00 i Ahlmannsparken
Børge Movild vil i ord og billeder fortælle om at være "bedstefar" for 60 børn i byen Sumbawanga i Tanzania. Her er mange gadebørn, både drenge og pige, de fleste er forældreløse eller har kun en fattig mor.
Pris 50 kr. inkl. kaffe og kage
Tur til Mosel
Onsdag den 10. februar kl. 16.00
(efter Børge Movilds foredrag) giver Inge Mols fra Mols Rejser ApS en introduktion til turen og de praktiske forhold. Kom og hør om den spændende 5 dages tur.
Gratis adgang

"Det skal være sjovt at blive gammel i Danmark" ved
Lotte Heise

Tirsdag den 8. marts
kl. 19.00
i Ahlmannsparken
i Gråsten
– Hvorfor mener man at ældre ingen smagsløg har?
– Hvorfor taler mange i der arbejder med ældre, "babysprog", eller endnu værre taler ned til de ældre borgere?
– Hvor er logikken når den ene hånd overhovedet ikke ved hvad den anden gør i vores kommuner, som altid fattes penge, men har ufattelig mange ansatte?
– Hospitalerne glemmer det ene og det andet, men de ældre har svært ved at råbe op og brokke sig – det er jo ikke alle der har en datter der hedder Lotte Heise der kæfter op – når tingene ikke er i orden.
– Hvorfor er livskvalitet et ord der reelt er forbeholdt mennesker under 75 år eller helt raske?
– I Danmark mangler vi respekt for folk der er "gamle" eller som ikke er helt super hurtige.
– Vi mangler empati og det er sørgeligt i et samfund som vores, hvor de fleste trods alt har rigeligt.
Dette og meget mere, samt et par personlige historier om at følge sin handicappede mor, gennem tykt og tyndt, underholder Lotte Heise med i 75 minutter.
LOF
Gråsten Handel
Pris 150 kr.
Billetter kan købes i Gråsten Boghandel og Matas i Gråsten

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 60 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord 1 kr. pr. ord
☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
☐ ..... kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:

.....
.....
.....
.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....
.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på **www.graastenavis.dk** eller afleveres i Gråsten Avis postkasse i Ulsnæs Centret.

Kære Jonna

Et stort og hjertelig tillykke
med din 60 års fødselsdag
fredag, den 12. februar
Venlig hilsen Gråsten

Al opmærksomhed frabedes

den 13. februar 2016

Vitha Dorow
Skodsbølvej 78

90 år

Mary A. Hansen fylder 90 år den 6. februar 2016
Der holdes

Åbent Hus

på adressen Torvet 4 1. sal. i Gråsten
i tidsrummet 10-13
for naboer, familie og venner

KIRKENS KORSHÆR

genbrugsbutik

Borggade 5, Gråsten · Tlf. 61 31 51 92
Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10.30-13
Henvendelse uden for normal åbningstid på tlf. 20 65 25 73

Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting

Afhentning og udbringning efter aftale

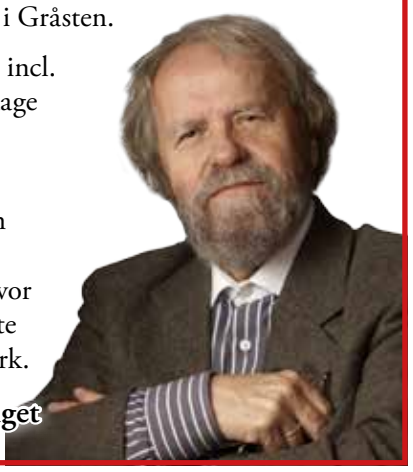
AFSTEMNINGSFEST I GRÅSTEN

Onsdag den 10. februar kl. 19.30
på Den Gamle Kro

Præsten og foredragsholderen
Johannes Møllehave taler

Om venskaber

Han er sprællevende. Møllehave er øjeblikkets mand.
Kom og oplev ham i Gråsten.



Entré kr. 100,- som incl.
foredrag, kaffe og kage
og musik og sang.

Afstemningsfesten
holdes til minde om
afstemningsdagen
10. februar 1920, hvor
Sønderjylland stemte
sig hjem til Danmark.

Afstemningsudvalget

ÆldreSagen Gråsten

Årsmøde Ældre Sagen Gråsten

Onsdag den 9. marts i Ahlmannsparken kl. 14.30 – ca. 16.30.

Vi beretter om året der gik, økonomien og fremtiden.
Kom og deltag i debatten og valg af bestyrelse.
Afslutning ved Bjarne Hastrup.
Kun for medlemmer i Ældre Sagen.

Kaffe med småkager. Gratis

P.S. Der udleveres bestilte og betalte billetter til Varde Sommerspil.

25 års jubilæumsfest

for medlemmer i Ældre Sagen i Gråsten

Festmiddag i Marina Fiskenæs, fra 18.30. Kuvertpris kr. 100,-.

Gæstetaler Direktør for Ældre Sagen Bjarne Hastrup.

Tilmelding fra 4. februar 2016 kl. 9.00 til 26. februar 2016 til Ulla Gerber tlf. 74 65 01 20. Indbetaling med navn til Sydbank reg. 8060 konto 1025978 senest 26. februar 2016.

Fjordegnens Walkie Klub Kvik

afholder

Ordinær Generalforsamling

Torsdag den 18. februar 2016
kl. 19.00 på Kværs Forsamlingshus

Dagsorden i henhold til vedtægter.

Forslag til generalforsamlingen skal være formanden i hænde senest 8 dage før.

God generalforsamling
Walkie klubben Kvik

Kværs-Tørsbøl Borgerforening

indkalder til

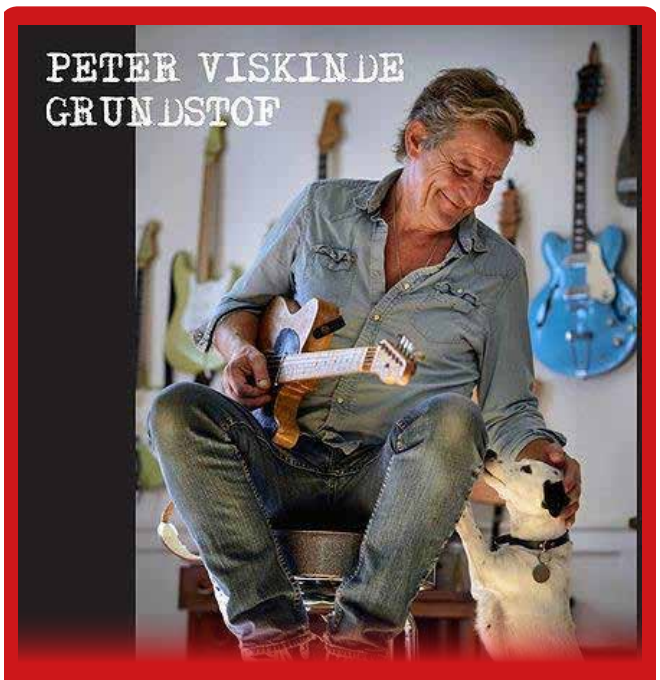
EKSTRAORDINÆR GENERALFORSAMLING

Søndag den 21. februar kl. 19.00
på Skovengen 22 i Tørsbøl

DAGSORDEN

1. Valg af ny bestyrelse
2. Eventuelt

Bestyrelsen

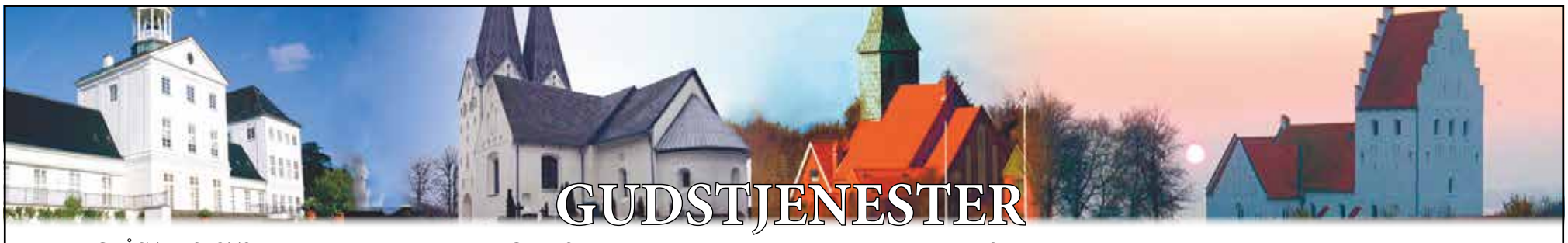


Koncert med Peter Viskinde

Lørdag den 27. februar kl. 16.00
i Gråsten Slotskirke

Billetter kan købes på kirkekontoret på hverdage mellem kl. 10.00 og kl. 14.00. Billetterne koster kr. 125,- pr. stk.

(Overskuddet går ubeskåret til SOS Børnebyerne)



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 7. februar kl. 11.00 ved Niels Refskou

ADSBØL KIRKE
Søndag den 7. februar. *Ingen gudstjeneste*

BROAGER KIRKE
Søndag den 7. februar kl. 10.30
ved Tina Iversen

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 7. februar kl. 11.00 ved Maya Ravn.
Fastelavnsgudstjeneste

KVÆRS KIRKE
Søndag den 7. februar kl. 14.00 ved Niels Refskou

NYBØL KIRKE
Søndag den 7. februar kl. 14.00
ved Marie Hammer. *Familiegudstjeneste*

RINKENÆS KIRKE
Søndag den 7. februar kl. 10.30
ved Marianne Østergård. *Korskirken*

VESTER SOTTRUP KIRKE
Søndag den 7. februar kl. 10.30
ved Vibeke von Oldenburg. *Familiegudstjeneste*

ULLERUP KIRKE
Søndag den 7. februar kl. 10.30
ved Lis-Ann Alexandra Rotem

TYSK GUDSTJENESTE
07.02.2016 kein Gottesdienst

Verdensnyhed skabt i Gråsten

Af Søren Gülck

Som det første sted i verden bliver krolf nu også spillet indenfor i Gråsten.

Her udnytter man de mange huller i Ahlmannsparken, som bruges til at sætte redskaber i.

Det er formand for Gråsten Krolfklub, Orla Kulby, som har fundet en løsning efter han har ærgret sig over, at man ikke kunne spille krolf i vinterhalvåret.

”Det betød nemlig et stort afbræk i samværet blandt spillerne”, fortæller Orla Kulby.

Flere nætter lå han søvnløs, men pludselig en nat fik han den gode idé at bruge de mange huller, der faktisk er i gulvet i sportshallen, som bruges til redskaber.

Populær sportsgren

Orla Kulby måtte naturligvis udvise lidt opfindsomhed, for at bolden ikke forsvandt ind under gulvet, når den røg i hul, så der blev lavet forringer til alle hullerne.

Ideen fra Gråsten har spredt sig til andre krolfklubber i landet, som har taget godt imod den.

Gråsten Krolfklub har 96 aktive medlemmer, der nyder spillet og det sociale samvær. ▪

Orla Kulby har fået en genial ide, så man også kan spille krolf i vintermånederne.

Foto Søren Gülck

Sonja og Jes Hess har på torsdag været gift i 60 år.

Foto Søren Gülck

Diamantbryllup i Gråsten

Af Søren Gülck

Sonja og Jes Hess, Gråsten, kan torsdag d. 4. februar fejre diamantbryllup.

De er et vellidt ægtepar, altid venlige og hjælpsomme og imødekommende. Deres 60 års bryllupsdag markeres med en andagt i Gråsten Slotskirke og efterfølgende er der fest på Kværs Kro.

Sonja er født og opvokset i Oksenvad, og kom som ung pige til Haderslev for at passe børn.Da hendes værtsfamilie fik lærerjob på Bakkensbro Skole, flyttede hun med til Ullerup..

Jes er landmandssøn,og selv om hans forældre gerne havde set, at han overtog gården, valgte han at gå sine egne veje.

Jes havde handelstalent, og ville ud at sælge, så han fik ansættelse hos Stenderup Jensen, Falkenløwe og hos C.C. & Co.

De mødte hinanden i idrætsforeningen og efter giftemålet byggede de hus i Ullerup tæt ved Jes fødehjem.

I det gæstfrie hjem opvoksede fire børn, som alle bor i Sønderjylland.

For 13 år siden flyttede de til Gråsten, hvor de trives og er faldet godt til. Gennem årene har de rejst en del. ▪

Dødsfald

Fhv. kaptajn Mogens Hansen, Gråsten, er død, 77 år. ▪

Hjertelig tak

for blomster og deltagelse ved
Kjeld Ove Werner´s
bisættelse fra Varnæs kirke

Ingrid Petersen
Bovrup

Gråsten blomster
Sundsnæs 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03

Gråsten Bedemandsforretning
Mågevej 12, 6300 Gråsten - Mobil 61 55 47 80
Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk
Svend Hedegaard
Min sidste vilje - vi hjælper med at nedskrive dine ønsker, gratis
Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

En smuk afsked...
”At opfylde ønskerne for de nærmeste er vores vigtigste opgave”.
– Gitte og Steen Kristensen
Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand
Steen Kristensen
Eksamineret bedemand
Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45
Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Steen Kristensen
www.als-begravelse.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves – lige så personlig kan afskeden være
Ved du, hvordan du ønsker dit sidste farvel?
Måske vil du gerne bisættes fra et sted eller en kirke, der har haft særlig betydning for dit liv. Måske ønsker du at få din aske spredt over havet eller at blive begravet ved en stille højtidelighed i en personlig udsmykket kiste. Valget er dit.
Hos Helmich & Søn har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel.
Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find ‘Min sidste vilje’ på www.helmichbegravelse.dk
Vi træffes hele døgnet
Eksam. bedemænd
Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
Helmich&Søn
Steffen Jensen Gråsten og Omegns Begravelsesforretning Felstedvej 34, Gråsten 74 65 94 33
Thomas Helmich Sønderborg Begravelsesforretning Arnkilgade 15, Sønderborg 74 42 36 81

Håndværkerelev fra Broager skal med til DM i Skills

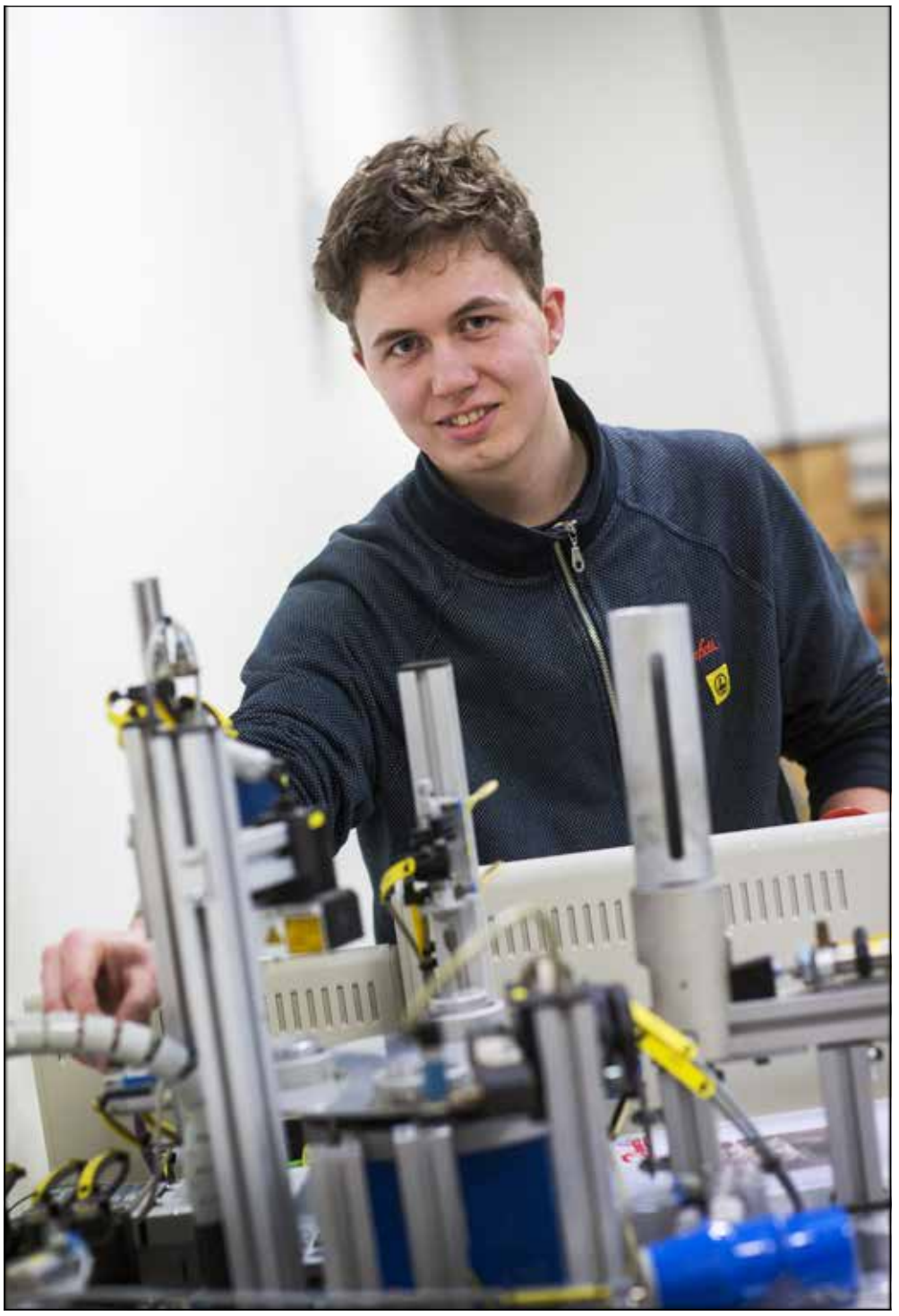
Af Gunnar Hattesen

21-årige automatiktekniker Emil Stenkjær Hansen fra Broager er klar til at konkurrere i DM i Skills 4.-6. februar.

"Jeg regner med, at det er en spændende oplevelse og en god udfordring. Jeg synes, det er sjovt at konkurrere inden for faget, og det betyder meget for mig, at jeg ikke bare laver et godt stykke arbejde, det er sjovest, når jeg også skal bruge hovedet og mit færdige arbejde både fungerer som det skal og tager sig godt ud.

Mine venner synes, at det er utrolig flot, at jeg skal til det faglige Danmarksmesterskab for automatikteknikere", fortæller Emil Stenkjær Hansen.

"Jeg bruger en del tid på at programmere ved siden af skolen og lærepladsen, fordi det er det jeg brænder for, men derudover er jeg frivillig brandmand og så går jeg på jagt og har en sejlbåd liggende i Gråsten Sejlklub. Jeg er lige ved at være færdig med uddannelsen, og jeg ser frem til at komme godt i gang på arbejdsmarkedet og være med i nogle spændende projekter. I løbet af efteråret har der været afholdt udskillende regionsmesterskaber, hvor alle de deltagende skoler i hele Danmark har sendt de bedste elever, motiverede, med talent og topkarakterer. Fra EUC Syd har vi deltaget inden for 11 forskellige fag, og i halvdelen af de mesterskaber vi har stillet op i, er det vores deltagere, der har vundet og dermed gået videre til DM", siger Emil Stenkjær Hansen. ▪



21-årige automatiktekniker Emil Stenkjær Hansen fra Broager er i lære ved Danfoss Power Electronics i Gråsten.

BROAGER AUTOVÆRKSTED
Service – bremser – syn m.m.
Var der fejl på synsrapporten – få et tilbud
Serviceeftersyn efter bilens foreskrifter
Få en pris på det service som passer dig
Mulighed for lånebil

SERVICE FRA	Kr. 799,-
6/2009 Suzuki Splash 1,2 GLS	Kr. 58.900,-
4/2008 Suzuki SX4 1,6 sedan	Kr. 66.900,-
6/2009 Suzuki Swift 1,5 GL	Kr. 58.900,-
5/2006 Suzuki Ignis 1,3 SE	Kr. 42.900,-
8/2003 Daewoo Kalos 1,4 SE	Kr. 17.900,-

Tryghed i bilkøb
Medlem af brancheorganisationen DANSK BILBRANCHERÅD
BILFORSIKRING FRA 3.499 kr. årligt (inkl. kasko og vejhjælp)
Se bilerne på www.broager-auto.dk
Industrivej 1 · 6310 Broager · Tlf. 74 44 27 97
broagerauto@bbsyd.dk

Kim's Cykelservice - din lokale cykelhandler
Kim's Cykelservice
v/ Kim Gottlieb

DE ROSA
De Rosa Planet
med komplet Shimano Ultegra gear
Nedsat til kr. 19.999,-
SPAR KR. 2000,-

Vandtæt vinterstøvle
på kun 330 gram, varm ned til minus 6 grader
kr. 1.299,-

SPAR KR. 400,-
Garmin Edge 520
Få det optimale ud af din træning
kr. 2.199,-

ÅBNINGSTIDER
MANDAG-FREDAG KL. 9.30-18.00
LØRDAG KL. 9.00-13.00
Se mere på vores webshop
www.kimscykelservice.dk
Følg os på Facebook
Skeldevej 17, 6310 Broager
Telefon 7444 9409

Ældre Sagen
Broager Lokalbestyrelse

SØNDAGSCAFE BROAGER PLEJERCENTER
21. FEBRUAR KL. 12.00. Se mere om stedet nedenfor. Vi starter med koteletter i fad med ris. Derefter fortæller Finn Wogensen om sin bestigning i 2015 af Kilimanjaro, som er Afrikas højeste bjerg. Senere kaffe med "Lidt til".
Ældre Sagen har i 2016 fokus på ensomhed. Sønderborg Kommune har ydet støtte. Derfor fastsættes deltagerprisen til kr. 60,00 som betales ved indgangen.
ALLE MEDBRINGER tallerken, bestik, glas og kop, som man skal bruge ved arrangementet.
Tilmelding fra torsdag kl. 8.00 til Mona Rathje tlf. 7444 2346 og senest den 17. februar.
ADGANGSFORHOLD: Søndagscafeen finder sted i Kernehuset, Broager Plejercenter, Møllegade 18. Indgang til huset fra gården ved pavillonen. Lokaleadgang fra kl. 11.15. Der er også adgang til stedet via Vesterdalen.
DRIKKEVARER: Sædvanligt sortiment til sædvanlige priser.

20. marts 2016 næste Søndagscafé. *Støt vore sponsorer – De støtter os.*

KONTOR TING.DK
Elholm 2, 6400 Sønderborg, tlf. 7412 3380
Vi har tid til at hjælpe med en ny PC

Næste annonce forventes uge 6 her i Gråsten Avis

Super Brugsen

Hel ovnklar Svinekam

FAST PRIS

2,5-3,0 kg

99,00

Coop Wienerpølser

8 stk-500 gr

20,00

Månedens kup

Sunrise

FLERE VARIANTER

Pr. fl.

25,00

Broager Fryse poser

½ PRIS

5 rl

25,00

Sukker

1 kg

4,95

maks. 3 pk. pr. kunde

Mou kødboller eller kød og melboller

650-800 gr

20,00

Them Guld ost

Ca 830 gr

40,00

Jensen saucer

FLERE VARIANTER

Pr fl

10,00

Coop Piskefløde

½ ltr

7,95

Max 3 stk pr kunde

Svinekoteletter eller kyllinge brystfilet

39,00

KUN FREDAG Menu-to-go

2 Premium bøffer
6 kartoffelmedaljoner
Blandet salat
Flûtes
Rødvins- eller Bearnaisesauce

MENU TIL 2 PERSONER

Kun

120,00

BAGERAFDELINGEN

Gammeldags fastelavnsbolle

Pr stk

5,00

ENDAGSTILBUD

MANDAG

FRISKHAKKET Blandet Fars

5-12%

1 kg

40.00

TIRSDAG

Frugt

10 stk.

18.00

ONSDAG

Vildmose kartofler

1,5 kg

8.50

TORSDAG

Franskbrød fra bagerafdelingen

12.00

FREDAG

Løsvægt slik

Pr. 100 g

8.95

LØRDAG

Skrabe æg

10 stk.

12.95

SØNDAG

Fersk Kylling

1200 g

29.00

Sogneeftermiddag

Egernsund Kirke

Torsdag den 11. februar
kl. 14 - 16
i præstegården

Tilmelding til Maya: 24 65 60 24
Sv. Aage 74 44 11 38/ 23 98 96 36

EGERNSUND BORGERFORENING

afholder

GENERALFORSAMLING

Tirsdag den 23. februar 2016 kl. 19.30
i DGS's lokaler på Den gamle skole.
Dagsorden iflg. vedtægterne:

Bestyrelsen

AFSTEMNINGSFEST I BROAGER

Søndag den 7. februar
kl. 14.00 i Broager-Salen
ved Broager-Hallen

Afstemningstalen holdes af formand for Grænseforeningen **Mette Bock**.

Alssundorkestret underholder.

Foredrag og kaffe kr. 75,-

Alle er velkomne

Afstemningsfesten arrangeres i samarbejde mellem Broager nationale Udvalg, Grænseforeningen og Foreningen Norden

SKELDE GYMNASTIKFORENING

SKELDE FODBOLD

Herre senior:

Udendørs træning starter lørdag den 20. februar 2016 kl. 13.00-15.00, på Skelde Stadion, hvor der også vil være spillermøde i klubhuset.

Herefter trænes der på stadion hver tirsdag og torsdag kl. 19.00.
Kom og hør mere om den kommende sæson ved Thorbjørn Jørgensen og Lars Beeck
Evt. spørgsmål så ring til Thorbjørn på tlf: 2633 5880 eller Lars på tlf: 2065 2192

Dame senior:

Starter op med spillermøde mandag den 22. februar 2016 kl. 19.30 på Dyntvej 114 i Skelde, hvor der vil være nærmere information om datoen for opstart.

Kom og hør mere ved træner Christian Hellesøe, eller evt. spørgsmål så ring på tlf: 4232 4001.
Herefter trænes der på stadion mandag og onsdag.
Kom og vær med hvor det sociale samvær kombineres med fysisk aktivitet.

GYMNASTIKOPVISNING

Søndag den 13. marts 2016 kl. 10.00
i Adventure Efterskolens hal.

Entre 20 kr. børn under 15 år gratis.
Kl. 13.00 – 15.00 vil der være afslutning i badelandet Marina Fiskenæs - Gråsten
- så husk badetøj – Gratis entré.

ALLE ER VELKOMMEN

120 til dilettant i Skelde

Af Gunnar Hattesen

Sædvanen tro opførte dilettanterne fra Skelde Gymnastik Forening lørdag aften "Koks og kæberaslere i kolonihaveforeningen" hos Frøken Jensen.

Det skete på synnejysk foran 120 festglade mennesker, som morede sig herligt over den lystige komedie i tre akter.

SGF har spillet dilettant i 70 år. ▪

Dilettanterne trykkede den af på scenen og publikum morede sig.

Foto Jimmy Christensen

Afstemningsfest i Broager

Af Frede Simonsen

Søndag den 7. februar kl. 14.00 holdes den altid velbesøgte afstemningsfest i Broager-Salen.

I år er der intet der tyder på, at interessen skulle blive mindre, da afstemningstalen holdes af folketingsmedlem Mette Bock, der er formand for Grænseforeningen.

Emnet er: "Grænser i en brydningstid", og hvad kan være mere aktuelt netop nu med flygtningestrømmen. Det skal blive spændende at høre, hvor megen plads der kan være mellem to stole: Folketingets og Grænseforeningen.

Afstemningsfesten er arrangeret af Broagerlands nationale Udvalg, Foreningen Norden og Grænseforeningen i Sønderborg. ▪

Frivillige har samlet 55.726 kr ind til forældreløse børn

Af Kristian Pallesen

"Vi møder stor lokal velvilje", siger formanden for lokalgruppen i Sønderborg Kommune, Astrid Jensen, Broager. I et år har lokalgruppen samlet ind til gavn for forældreløse og udsatte børn i Laos og Cambodja.

55.726 kroner. Det er resultatet af den store indsats de frivillige i SOS Børnebyernes lokalgruppe i Sønderborg Kommune har ydet for at samle ind til udsatte og forældreløse børn i 2015, som var det første af de to år, indsamlingen varer. Det er ifølge Astrid Jensen, Broager, der er formand for lokalgruppen, er det et rigtig flot resultat.

"Vi har mødt stor velvilje og positive tilkendegivelser ved alle vores arrangementer, både når vi har haft fiskedam, cafe´, brunch og musik og tombola m.m., så det har været en god oplevelse at samle penge ind til SOS Børnebyernes arbejde i Laos og Cambodja", siger Astrid Jensen.

I Laos og Cambodja er der store problemer med blandt andet børnearbejde og trafficking af børn. Derfor har SOS Børnebyerne 11 børnebyer i de to lande, hvor mere end 1.300 udsatte og forældreløse børn vokser op i trygge rammer i et familiehus med en SOS-mor og nye SOS-søskende.

På landsplan har SOS Børnebyernes lokalgrupper indsamlet i alt 1.457.643 kroner i det første år af indsamlingen, og det kommer nu mange forældreløse og udsatte børn til gode i Laos og Cambodja. ▪

Indbrud

En 83-årig ældre dame, der bor på Degnegården i Broager, fik sig noget af en chok, da hun midt på natten vågnede, da en indbrudstyv var i færd med at stjæle hendes håndtaske, der indeholdt en pung. ▪

Uden kørekort

En 23-årig kvinde fra Broager, der aldrig har erhvervet sig et kørekort, blev forleden stoppet i Aabenraa, hvor hun kørte bil. ▪

BROAGERLANDS VENSTRE OG LOF BROAGER

indkalder herved til

GENERALFORSAMLING OG ÅRSMØDE

Mandag den 22. februar kl. 19.30

Hos Nette Jensen
Midtballe 1, Skelde

Dagsorden ifølge vedtægterne.

I forbindelse med generalforsamlingen/ årsmødet, vil der oplæg til politisk debat med byrådsmedlem **Peter Hansen** og minister for Børn, undervisning og ligestilling **Ellen Trane Nørby**.

LOF

Vel Mødt
Bestyrelsen

Fastelavns gudstjeneste

Søndag den 7. februar
kl. 11.00

Egernsund Kirke

Efter gudstjenesten slår vi katten af tønden.

Kom gerne udklædt.

home Broager præsenterer... home.dk

183 | 1036 | 1922 | 4 | 2 | Energi

VILLA

Kontantpris	**1.295.000**
Ejerudgifter pr. md.	1.644
Udbetaling	65.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	6.457/5.153

Sag: 703-00760 **Tlf: 74441698**

Gråsten
Sejrsvej, Rinkenæs

NYHED

1996 | 95 | 1 | 4 | 1 | Energi

ANDELSBOLIG

Købspris	**245.000**
Boligydelse pr. md.	4.690

Sag: 703-00874 **Tlf: 74441698**

Egernsund
Sundet

167 | 1000 | 1965 | 6 | 1 | Energi

VILLA

Kontantpris	**1.395.000**
Ejerudgifter pr. md.	2.623
Udbetaling	70.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	6.949/5.546

Sag: 703-00746 **Tlf: 74441698**

Gråsten
Domhusparken

113 | 640 | 1943 | 4 | 3 | Energi

VILLA

Kontantpris	**845.000**
Ejerudgifter pr. md.	1.553
Udbetaling	45.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	4.220/3.367

Sag: 703-00872 **Tlf: 74441698**

Gråsten
Kirkegårdsvej

154 | 842 | 1974 | 5 | 1

VILLA

Kontantpris	**1.195.000**
Ejerudgifter pr. md.	1.865
Udbetaling	60.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	5.956/4.753

Sag: 703-00870 **Tlf: 74441698**

Gråsten
Stjerneparken

SUPER SKØN VILLA

126 | 1692 | 1890 | 4 | 1 | Energi

VILLA

Kontantpris	**740.000**
Ejerudgifter pr. md.	1.140
Udbetaling	40.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	3.701/2.953

Sag: 703-00750 **Tlf: 74441698**

Gråsten
Hovgård, Rinkenæs

TÆT PÅ VANDET

149 | 902 | 1873 | 4 | 2 | Energi

VILLA

Kontantpris	**995.000**
Ejerudgifter pr. md.	1.680
Udbetaling	50.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	4.969/3.964

Sag: 703-00460 **Tlf: 74441698**

Egernsund
Havnevej

BROAGER
v/ Merete Lund Brock & Henning Brock
Ejendomsmæglere, MDE
Storegade 7, 6310 Broager
broager@home.dk
facebook.com/homeBroager
Tlf. 74441698

home
vi vil være din foretrukne ejendomsmægler

Dygtige konfirmander til højmesse i Ullerup

Af Gunnar Hattesen

Konfirmanderne var velforberedte, da de søndag stod for højmesse i Ullerup Kirke. 125 forældre og pårørende overværede gudstjenesten.

Forinden havde de tilbragt fredag til lørdag i kirken for at forberede sig. Fredag aften lavede de melodi granprix over de sange, de holdt mest af. Om natten havde de kirkegårdsvandring, som gik over i er natløb. Herefter sov de i kirken. Lørdag lavede de deres eget kors. ▪

Foto Tove Hansen

Fastelavn i Sottrup kirke
Søndag den 7. februar kl. 10.30
holder vi familiegudstjeneste
og fastelavn i Sottrup Kirke.
Efter en gudstjeneste i børnehøjde slår
vi katten af tønden i Menighedshuset.
Alle er velkomne og gerne udklædte!
Menighedsrådet

SOTTRUP KIRKE

Øster Sottrup Vandværk
afholder
Generalforsamling
Torsdag den 25. februar kl. 19.30
i Forsamlingsgaarden Vester Sottrup
Bestyrelen

RØDE KORS
Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER – TING – TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Koncert

Anne-Mette Elten, der er kendt fra succesgruppen "På slaget 12" giver onsdag den 10. februar koncert på Forsamlingsgården Sundeved i Vester Sottrup. Anne-Mette Elten synger både pop og klassisk.

Billetter kan købes ved indgangen. ▪

Blans Vandværk
afholder ordinær
Generalforsamling
Tirsdag den 1. marts 2016 kl. 19.30
på Ballebro Færgekro
Dagsorden iflg. Vedtægterne
Alle medlemmer er velkomne
Bestyrelsen

TØNDESLAGNING FEST OG FARVER
Land & fritid
Lørdag den 13. februar kl. 10.00 slår vi katten af tønden i Ullerup
Kom festligt udklædt, til en sjov dag, med masser af godter i tønderne.
Præmier til bedst udklædte.
Efter tøndeslagningen er der fastelavnsboller og kakao til alle børn.
HUSK AT TILMELDE DIG PÅ FACEBOOK Land & fritid Sundeved
telefon 3368 5385 eller mail ako@dlg.dk

Kornfri hunde og kattefoder
12 kg sække
Normalpris kr. 399,95
½ PRIS
kr. 199,95
SPAR 200,-

Super lørdags pris

MEJSEBOLDE
kr. 150,-
TA´2 HELE KASSER

Så og prikle jord
10L. poser
kr. 19,95
TA´2 POSER

PORTIONSFRØ
Fra kr. 4,95

Land & fritid
Højsvej 1, Sundeved
6400 Sønderborg
Telefon 33 68 53 58

Hørt i byen

Dronning Margrethe sad for bordenden, da repræsentanter for Slots- og Kulturstyrelsen forleden fremlagde et udviklingsprojekt til 40 millioner kroner for den kongelige køkkenhave ved Gråsten Slot. Efter planen skal køkkenhaven være en regional attraktion.

DSB planlægger i løbet af kort tid at sælge stationsbygningen i Gråsten til Sønderborg Kommune.

Kasserer i Gråsten Handelsstandsforening, Allan Gellert, kunne forleden fejre 50 års jubilæum for deltagelse i foreningens generalforsamling.

Den tidligere forstander på Gråsten Landbrugsskole, Kåre Heide-Ottosen (52), er blevet ny forstander på Rydhave Slots Efterskole ved Holstebro. Efterskolen har 44 elever fordelt på 8., 9. og 10. klasse.

Jimmy Christensen, Kværs, er blevet genvalgt som formand for Sønderborg Lokal TV. I den nye bestyrelse sidder desuden næstformanden Bjørn Sørensen, Broager, og Søren Gülck, Gråsten.

Den tyske privatskole, Förde-Schule, har vokseværk, og er nu oppe på 167 elever.

Hos BHJ A/S i Gråsten er næstformand Leif Kjærgaard trådt ud af bestyrelsen. Det samme gælder for Anne Marie Hougaard Hansen, Birgitte Jespersen og Steen Rehder Petersen, der var medarbejdervalgte medlemmer i koncernbestyrelsen.

Ernæringsassistent Camilla Christiansen Boytang fra Kværs er klar til DM i Skills i weekenden. ▪

René følger i fars fodspor

René Abramsen overtager Gråsten Maskinservice A/S efter sin far, Eskild Abramsen, der grundlagde firmaet for 24 år siden.
Foto Jens Michael Damm

Af Jens Michael Damm

Gråsten Maskinservice A/S gennemfører generationsskifte. Fra garagevirksomhed til internationalt anerkendt producent af specialmaskiner på 24 år.

For 24 år siden etablerede maskinbygger Eskild Abramsen Gråsten Maskinservice, og som i mange fortællinger om succesrige iværksættere skete det i familiens garage. Siden er udviklingen gået hurtigt, og i dag fremstår Gråsten Maskinservice som et særdeles veldrevet og velkonsolideret selskab, der leverer specialudviklede maskiner til kunder i hele Europa, Asien og det amerikanske kontinent. Nu overtager den 33-årige søn, René Abramsen, familievirksomheden.

Overtagelsen sker efter et flerårigt langt generationsskifteforløb, hvor René har været i "mesterlære", så han er klar til at sætte sig i spidsen for selskabet, der beskæftiger 15 medarbejdere. Udover at fremstille specialmaskiner til industrien, arbejder den med dreje- og fræseopgaver i stål, aluminium, rustfrit- og værktøjsstål samt plast. Dertil kommer planslibning i petition og anvendelsen af avancerede CAD/CAM systemer.

Eskild Abramsen udviklede oprindeligt træbearbejdningsmaskiner til den danske møbelindustri og fulgte med i takt med, at produktionen blev flyttet til østeuropæiske lande som Polen, Tjekkiet og det baltiske område.

Bor i Bovrup

Senere var det løsninger til container- og vindmølleindustrien, der boomede, og i dag er forretningsområdet udvidet til også at omfatte eksempelvis skoproducenter samt løsning af traditionelle underleverandøropgaver. Virksomheden har maskiner kørende i bl.a. USA, Kina, Rusland, Vietnam, Thailand og store dele af Europa.

"Det har været en lang og krævende rejse at nå hertil, hvor vi er i dag. Vi bliver hele tiden udfordret i de lande, vi leverer til. Kunderne og de produkter du leverer, skal være 120 pct. i fokus. Formår dansk industri det og hele tiden anvende nyeste teknologi, kan vi bevare arbejdspladserne herhjemme og gøre det uinteressant at outsource opgaver til udlandet", siger Eskild Abramsen.

René Abramsen overtager en virksomhed med et avanceret produktionsapparat bestående af de nyeste CNC-maskiner. René er uddannet maskinarbejder i familievirksomheden, og har i flere år været en del af ledelsen. Den nye ejer er gift med Malene Lund Abramsen, og parret, der bor i Bovrup, har tre børn. ▪

Spejdernes Avisindsamling

LØRDAG DEN 6. FEBRUAR

GråstenSpejderne, Det Danske Spejderkorps samler aviser, blade og pap ind i Gråsten, Alnor og Adsbøl fra kl. 9.00.

Derudover er der mulighed for selv at aflevere ved vognmand Knud Erik Heissel på Planetvej.

Der må aldrig lægges affald imellem aviserne/ugebladene.

Borgere udenfor byområder, ældre eller gangbesværede, kan kontakte ansvarlig indsamlingsleder Louise Johnsen, tlf. nr. 21 33 34 33, (lørdag indtil kl. 8.00).

Indsamlingen er sponseret af:

Knud Erik Heissel A/S Blå spejder

GRÅSTEN VENSTRE

indbyder til

Generalforsamling

Mandag den 8. februar kl. 19.00 på Den Gamle Kro i Gråsten

DAGSORDEN

1. Valg af stemmetællere
2. Valg af dirigent
3. Beretning ved formanden Johannes Nielsen
4. Regnskab 2015 ved kassereren Bent Skibsted
5. Indkomne forslag
6. Fastsættelse af kontingent
7. Valg af formand
8. Valg af bestyrelsesmedlemmer
   - Jens Peter Thomsen — Modtager genvalg
   - Bent Skibsted — Modtager ikke genvalg
   - Johannes H. Jakobsen — Modtager genvalg
9. Valg af to revisorer
10. Valg af delegerede
11. Eventuelt

Efter kaffen er der politisk diskussion med byrådsmedlemmerne Jens Peter Thomsen og Sven Jensen.

Jeg har mødt en million mennesker - hør hvad jeg har lært

Foredrag med

Cecilie Frøkjær

Tirsdag den 2. februar 2016 kl. 19.00 i Ahlmannsparken, Gråsten

Den folkekære og charmerende Cecilie Frøkjær er en af de TV-værter, der har interviewet flest. Gennem sin lange karriere som en af Danmarks mest populære TV-værter har Cecilie mødt skuespillere, politikere, sangere, forfattere og almindelige danskere med en god historie.

Med humor og selvironi fortæller hun, hvad blandt andet mødet med Lise Nørgaard, Jane Aamund og Britney Spears lærte hende – og Thor, som var hendes klassekammerat i 4. klasse. Hør også hvem hun har lænet sig op ad, når tingene har været svære i hendes liv.

Glæd dig til et underholdende og tankevækkende foredrag, hvor Cecilie Frøkjær giver dig gode råd til, hvordan du selv kan blive bedre til at lytte, når livet eller mennesker du møder på din vej har noget vigtigt at fortælle dig.

LOF

Gråsten Handel

Pris kr. 150,-

Billetter kan købes ved indgangen

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

GRÅSTEN BRINKEN 9

Charmerende villa med skøn beliggenhed

Charmerende hus, på en skråning med kælder på terrænniveau med baghave. Indretning: Entré. Bryggers. Stue og køkken i åbent miljø med udgang til træterrasse, med skøn udsigt til vand. Kælder: Opholdsrum med udgang til flisebelagt terrasse. Lyst badeværelse. Soveværelse samt værelse. Hertil hører: Pæn anlagt baghave med havedam samt bålsted.

Kontant	**1.295.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.472**
Udbetaling	65.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.347/5.056

Sagsnr. 1048 — C

Bolig/kld. m²	116/57	Grund m²	902
Stue/vær	2/2	Opført	1989

GRÅSTEN TOLDBODGADE 1

Smuk ældre bygning nær Gråsten Havn

Charmerende 2 etagers ejendom, centralt i Gråsten. Indeholder bla. Stueetage: Charmerende køkken. Spisestue med fransk dobbeltdør til opholdsstue. 1 sal: Badeværelse. Soveværelse samt 2 værelser alle med udsigt til vand. Kælder: Vaskerum, et spisekammer, værksted. Til huset hører: Muret garage samt privat p-plads på Stengeroddevej.

Kontant	**1.195.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.450**
Udbetaling	60.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.871/4.677

Sagsnr. 1166 — F

Bolig/kld. m²	165/80	Grund m²	522
Stue/vær	3/3	Opført	1930

GRÅSTEN BOCKS BJERG 29

Central rækkehus med skøn udsigt

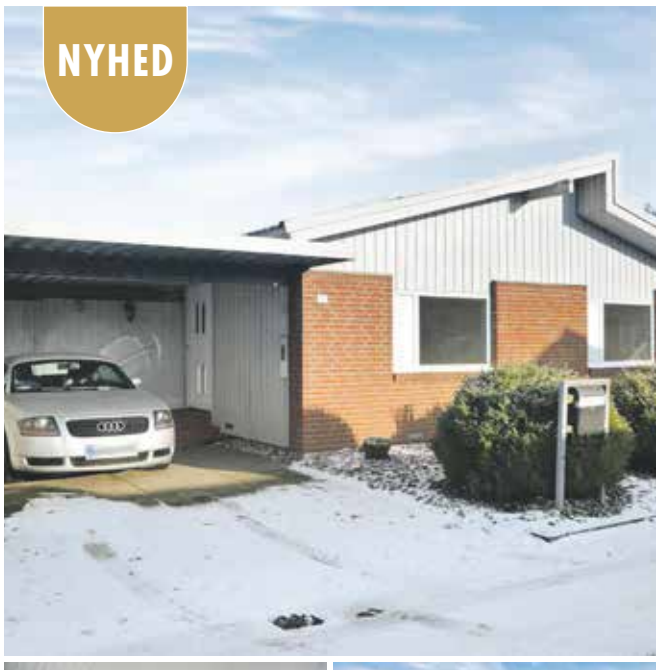
Bo med gåafstand til bymidten, med flere indkøbsmuligheder, lystbådhavnen, samt tog- og busstation. Kort afstand til institutioner og skøn natur. Huset indeholder: Pænt køkken, stue og soveværelse med udsigt til "Østersø", stor anvendelig kælder.

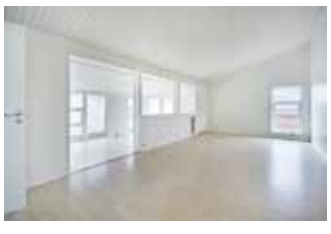
Kontant	**995.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.855**
Udbetaling	50.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.897/3.900

Sagsnr. 1168 — C

Bolig m²	86		
Stue/vær	1/2	Opført	1984

PADBORG TOFTEN 49





Rødstenshus med 3 soverum.

Moderne rækkehus, med lyse vægge højt til loft og stor rummelighed. Rækkehuset ligger i et lukket boligområde, nær skole, børnehave og indkøbscenter. Rækkehuset er i de senere år blevet renoveret med nyere køkken, badeværelse og pvc. vinduer

Kontant	**645.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.299**
Udbetaling	35.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.185/2.537

Sagsnr. 1136 — D

Bolig m²	89	Grund m²	260
Stue/vær	1/3	Opført	1980

GRÅSTEN EGEDAM 4

Ældre nedlagt landbrug, med ca. 5 ha. jord.

Ældre nedlagt landbrug, med ca. 5 ha. jord. Det er beliggenheden der sælger ejendommen her, hvor du enten ved renovering eller nybyggeri, kan få dit hobbylandbrug i naturskønne omgivelser. Ejendommen sælges ved tilbudgivning: Kontakt Estate Gråsten for nærmere vejledning. Den anførte pris i salgsprospektet er kun vejledende.

Kontant	**1.200.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.368**
Udbetaling	60.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.876/4.680

Sagsnr. 1154 — E

Bolig m²	131	Grund m²	49.611
Stue/vær	3/4	Opført	1900

TØRSBØL SØNDERTOFT 70

Idyllisk ejendom i Tørsbøl

Charmerende hus med skøn udsigt mod åbne marker og skov. Indretning: Stue opdelt i spise- og opholdsstue med udgang til udestue. Charmerende køkken i landelig stil. 1 sal: Badeværelse med bruseniche, badekar og toilet, samt gulvvarme. 2 Børneværelser samt et soveværelse. Kælder: Stort bryggers. Disponibelt rum. Fyrrum med tilhørende disponibelt rum.

Kontant	**1.095.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.690**
Udbetaling	55.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.390/4.293

Sagsnr. 1169 — E

Bolig/kld. m²	123/72	Grund m²	1.584
Stue/vær	2/3	Opført	1925

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

☎ 7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk

Estate®

BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Gråsten - Broager - Sundeved - Dybbøl - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 5 2. februar 2016 8. årgang

UDSALG

35% rabat

PÅ HELE BRILLEN

+

1 SÆT SOLGLAS GRATIS

Op til 100% på brillestel

Tilbudet gælder alle glas og stel i butikken, nogle stel er endda med 100% rabat

Rabat på stel gælder kun ved køb af glas

GRATIS SYNSPRØVE

74 43 00 10

BØRSEN. GAZELLE 2015

FAHRENDORFF OPTIK

Jernbanegade 38 - 6400 Sønderborg

KLIPLEV NATURSTEN

Entreprenør & Vognmandsfirma

v/ August Hansen

Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.

Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.

Bjerndrupvej 8a
6200 Aabenraa

20 24 76 14
www.kliplevnatursten.dk

Selvafhentning af SKÆRVER – GRUS – STEN & ALT TIL HAVEN

HUSK Vi har åbent alle ugens dage

HE-LY CHINA-RESTARANT 合利酒樓

Buffet

Hver aften alle ugens dage fra kl. 17.30 - 21.30

Voksen 14,90 €

Børn t.o.m 10 år 7,50 €

PARTYSERVICE

Vælger I at holde festen hjemme, så kontakt os for buffet- eller menuforslag

He-Ly China-Restaurant · Ochsenweg 85
D-24955 Harrislee · Tlf: +49 - 0-461 71628

Lige ved Zur Krone

Åbningstider: kl.17.00 - 22.30 alle ugens dage

90 mennesker nød samværet på Kollundhus, da der søndag aften var fællesspisning. Foto Tove Hansen

Fuldt hus til fællesspisning på Kollundhus

Af Gunnar Hattesen

Det blev en fantastisk aften, da Kollundhus søndag aften havde inviteret byens borgere til fællesspisning.

Menuen stod på dansk bøf med kartofler og sovs og rundt ved bordene hyggede folk sig og snakken gik livligt.

Det var bestyrelsen for Kollundhus, som var initiativtager til fællesspisningen, og formanden Frederik Johannsen glædede sig i sin velkomsttale over det store fremmøde.

"For pokker hvor er det dejligt at se så mange", sagde Frederik Johannsen henvendt til de 90 fremmødte mennesker.

Næstformand i Ældre Sagen i Bov, Leif Kiesbye, fortalte levende om sine barndomsår efter krigen i Kollund.

"Dengang kendte vi alle hinanden. Det gør vi ikke længere, men Kollund er også blevet meget større", nævnte Leif Kiesbye, som på munter vis øste ud af sine erindringer om drengeårene.

Formand for Bov Lokalråd, Peter Therkelsen, omtalte de projekter, som lokalrådet har fokus på i Kollund. Det drejer sig blandt andet om en badebro ved Kollund Mole for vinterbadere.

Knud Andersen sørgede for stemningsfuld musikalsk underholdning. ▪

GUDSTJENESTER

BOV KIRKE
Fastelavn
Søndag den 7. februar kl. 11.00
Børnegudstjeneste med tøndeslagning
ved Anette Jensen

KOLLUND KIRKE
Søndag den 7. februar kl. 9.30
ved Kevin Asmussen

HOLBØL KIRKE
Fastelavn
Søndag den 7. februar kl. 10.00
Børnegudstjeneste med tøndeslagning
ved Hanne Christensen

FELSTED KIRKE
Søndag den 7. februar kl. 10.00
ved Oliver Karst. Kirkekaffe

KLIPLEV KIRKE
Søndag den 7. februar kl. 10.30
ved Povl Callesen

VARNÆS KIRKE
Søndag den 7. februar kl. 9.00
ved Povl Callesen

Dødsfald

Jørn Jessen, Birkelund, Kollund, er død, 57 år. ▪

Dødsfald

Edit Hansine Andersen, Kruså, er død, 85 år. ▪

Majoren fra Bov

Af Gunnar Hattesen

Fhv. major Kaj Asmussen, Bov, fylder mandag den 8. februar 80 år. Han er født og opvokset i Bov, og er søn af en grænsegendarm.

Efter uddannelsen som maskinmester fra 1950-1955 i Kolding, mødte han ind på Bådsmandsstrædes Kaserne i København for at aftjene sin værnepligt. Her blev han uddannet våbenmekaniker og indledte dermed en lang karriere i Forsvaret som sluttede som major.

Kaj Asmussen er en rigtig sønderjyde, som er glad for at være vendt hjem til sin hjemstavn.

Foto Tove Hansen

Han blev uddannet på korporalskole, sergentskole og officerskole, og var i en lang årrække udstationeret i Oksbøl, hvor han var en dygtig leder af værkstederne ved Hærens Kampskole.

Han var stolt af sit virke, og nåede også at springe 30 faldskærmsudspring ved Jægerkorpset.

For 10 år siden vendte han tilbage til fødebyen, og her danner han par med Lizzi, som var blevet enke ligesom han selv.

Han var skolekammerat med afdøde Lorenz Wortmann, og det var de to som var initiativtagere til stiftelsen af Bomlauget, som er en selskabelig forening, som har til opgave at passe de gamle grænsebomme.

Kaj Asmussen er et udpræget friluftsmenneske, og elsker campinglivet. Sammen med Lizzi er han helårslægger på Frigård Camping i Kollund.

Han har tre børn. Eva er journalist og bor på Frederiksberg, Bjarne er lokofører instruktør og bor i Esbjerg og den yngste datter, Dorthe, er lærer på Frederiksberg. ▪

BOV & HOLBØL SOGNE

Familiegudstjeneste
Søndag den 7. februar kl 10.00 i Holbøl Kirke

Fastelavnsgudstjeneste
Søndag den 7. februar kl 11.00 i Bov Kirke

Sogneaften
Torsdag den 11. februar kl 19.30 i Kirkeladen

Valentins gudstjeneste
Søndag den 14. februar kl 19.30 i Holbøl Kirke

Koncert
Lørdag den 20. februar kl 19.30 i Kollund Kirke
Støttekoncert med rockgruppen "Billie Rockers"
Billetter kan købes på kirkekontoret.
Billetpris kr. 75,-

Fælles tlf. 74670917. I Holbøl sogn træffes graver tillige på tlf. 28930730 og kirkeværge på tlf. 74608494

Bov sogn: www.facebook.com/bovkollundkirker
Holbøl sogn: www.facebook.com/holbolkirke
www.bovsogn.dk & www.holboelsogn.dk

Kollundhus Dit forsamlingshus

Udlejning tlf. 51 55 78 30 eller www.kollundhus.dk

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER
Danske Bedemænd
v/ Kirsten Pedersen Madsen

Du kan ringe alle døgnets timer
tlf. 74 67 20 22
post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Bov - Padborg
Begravelsesforretning

Nørregade 26 B, 6330 Padborg
tlf. 74 67 35 15
www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk

Rie Rabøl Jørgensen
Svend Hedegaard

Dødsfald i udlandet - dødsfald på andet sygehus - hvad så?

Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

30 hørte koncert

Af Frederik Johannsen

Birkelunds Venner holdt onsdag eftermiddag nytårskoncert for beboere, lejere og pårørende på plejehjemmet Birkelund i Kollund.

Der mødte 30 personer op, der nød et lille glas champagne, kaffe og lagkage samt den dejlige slik, der var sat på bordene, og ikke mindst tomerne fra den hollandske violinvituos Andre Rieu, der kom ud af højtalerne.

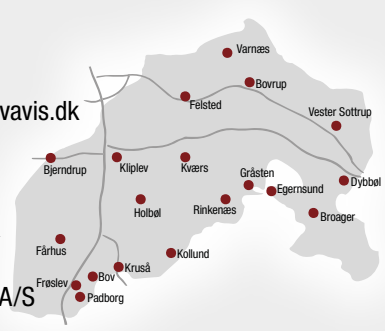
Såvel beboere som venner havde et par pragtfulde timer i hinandens selskab, og det er allerede nu bestemt at gentage arrangementet til næste år. ▪

Dødsfald

Per Bo Hansen, Kollund, er død, 60 år. ▪

BovAvis

redaktion@bovavis.dk
OPLAG: 19.127
LEVERING: Post Danmark
TRYK: OTM Avistryk A/S



Slotsgade 1 · 6300 Gråsten

Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, Onsdag kl. 13-15, fredag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Mediekonsulent
Sanne M. Damkjær
Telefon 21 19 99 81
susanne@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Conchi García
bovavis@graphos.dk

Reporter
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk

Reporter
Pernille Kjeldtoft Hansen
Telefon 61 44 23 80
ph@bovavis.dk

Reporter
Johanne Rønn Olesen
Telefon 28 74 92 13
jro@bovavis.dk

Steen M. Jørgensen

25 års jubilæum

Den 1. februar 2016 kunne Steen M. Jørgensen fejre 25 års jubilæum hos ProFlex Kemi A/S med hovedsæde i Padborg.

Steen . Jørgensen har siden 1991 arbejdet med højkvalitetsprodukter til auto/lakbranchen, industri og håndværk.

ProFlex Kemi A/S er en af Danmarks største leverandører af vedligeholdelsesprodukter. Herudover består sortimentet af et omfattende program af handelsvarer/agenturer.

Privat bor Steen i Aabenraa og er gift med Jette. Sammen har de to voksne døtre. ▪

HUSK
Valentinsdag
Sidste frist for bestilling
Torsdag den 11. februar kl. 11.00

I forbindelse med Valentinsdag har vi udvidede åbningstider
Lørdag den 13. februar kl. 8.00-16.00
Søndag den 14. februar kl. 8.00-14.00

Blomster
Super Brugsen PADBORG TLF.: 74 67 31 36 euroflorist

Man- tirs- tors- og fredage kl. 8.00 - 16.00 Lørdage kl. 8.00 – 16.00 Onsdage LUKKET

Dametøj i str. 36-56
SLUTSPURT UDSALGS
NU EKSTRA -50%
på alle i forvejen nedsatte varer
Gælder fra mandag den 1. februar til og med lørdag den 6. februar
Fratrækkes ved kassen

KOM TIL KUNDEAFTEN
Onsdag den 10. februar kl. 19.00
Tirsdag den 8. marts kl. 19.00
Onsdag den 6. april kl. 19.00
Tirsdag den 3. maj kl. 19.00
Pris kr. 70,-
Billetter kan købes i butikken

Bentes Shop
Torvegade 16 · 6330 Padborg
Tlf. 5114 1858 · www.bentes-shop.dk ·
ÅBNINGSTIDER Mandag - fredag 10-17.30, Lørdag 9.30-12.30

Optik Hallmann

Vi ønsker alle et godt og festligt nytår, med et dejligt nytårstilbud!

Alle stel i butikken med letvægtsglas inkl. super antirefleks og hærdning

Enkeltstyrke **kr. 1.000,-***

Flerstyrke **kr. 1.500,-***

NYTÅRSGAVE

kr. 1000,-

Beløbet bliver ikke udbetalt. Gælder ved et køb på minimum kr. 1.900,-
Denne kupon kan ikke kombineres med andre kuponer. Kun 1 kupon pr. kunde.

Optik-Hallmann www.optik-hallmann.dk

Kuponen gælder frem til 29.02.2016 - Klip den ud og tag den med i butikken.

*Alle stel op til kr. 1.000,- Tilbuddet gælder frem til 29.02.2016

www.optik-hallmann.dk

Flensborg +49-461-17617 | Sønder Løgum +49-4663-189990 Hørecenter: -1894629 | Aabenraa 74623470 | Esbjerg 75171742 | Fredericia 75925950 | Haderslev 74536068 | Horsens 75611600 | Risskov/Veri Center 86784337 | Ikast 97154515 | Kolding 75531053 | Odense 63123230 | Padborg 74673070 | Ribe/Høm 75441544 | Sønderborg 74422300 | Vejle 75720512 | Vojens Tlf. 74541550

Tillykke

- ☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 60 kr.
- ☐ Tillykke med foto max. 25 ord ..... 100 kr.

Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

- ☐ Frankeret kuvert vedlagt
- ☐ .....kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

_____
_____
_____
_____
_____

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

_____
_____

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver fredag kl. 10.

EHLERT® Stenhuggeri

Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl

Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk

Weekendåbent efter aftale

Gennemrodet

Der blev forleden begået et indbrud i en lejlighed på Padborgvej, som blev godt og grundigt gennemrodet.

Det er endnu ikke overblik over, hvad der er stjålet. ▪

Skatspil i Padborg

Padborg Skatklub har holdt klubafte på Valdemarshus.

1. runde

Nr 1 Arthur Beuschau, Kollund, 995 point
Nr 2 Kaj Hansen, Kollund, 955 point
Nr 3 Vagn Christiansen, Aabenraa, 865 point

2. runde

Nr 1 Svend Åge Jessen, Aabenraa, 1163 point
Nr 2 Åge Juhl, Padborg, 1113 point
Nr 3 Konrad Hesse, Gejlå, 1064 point. ▪

Birkelunds venner

Ordinær generalforsamling

Mandag den 29. februar 2016 kl. 19.00 på Birkelund

Dagsorden iflg. vedtægterne
Alle der har lyst til at deltage er velkommen.

MVH
Bestyrelsen

Pensionistforeningen ved Grænsen

Indkalder hermed til

Generalforsamling

Fredag den 19. februar kl. 14.00 på Valdemarshus

Dagsorden iflg. vedtægterne

Forslag der ønskes behandlet på generalforsamlingen skal være formanden, John Toldsted, Midtkobbel 6, Kollund, 6340 Kruså. Tlf. 20325887 i hænde senest fredag den 12. februar.

Der er i år ikke valg til bestyrelsen, da nuværende bestyrelse er valgt indtil generalforsamling 2017.

Efter generalforsamlingen er foreningen vært ved en kop kaffe med kage.

Efter kaffen spiller vi et lille bankospil.

Vel mødt
Venlig hilsen
Bestyrelsen

VALDEMARSHUS

Onsdag den 24. februar kl. 14:00

"De Grå Synger"

Husorkesteret spiller og vi synger fra "De Grå Synger" og Valdemarshus Sangbogen

Pris incl. kaffe og kage kr. 40,-
Tilmelding til Karin Andersen på tlf. 73 76 84 67

Brugerrådet
Valdemarshus Sundheds- og Aktivitetscenter
Valdemarsgade 11 Padborg

Årsmøde i Kruså Husmoderforening

Kruså Husmoderforening holder generalforsamling onsdag den 24. februar kl. 19.00 i Multisalen i Grænsehallerne.

På valg til bestyrelsen er Agathe Andersen, Rita Clausen, Aase Hansen og Ella Jacobsen. Alle fire er villige til genvalg.

På valg som revisorer er Ingeborg Kristensen, Kis Jørgensen. Begge er villige til genvalg.

På valg som 1. suppleant er Ingelise Nielsen på valg. Som 2. suppleant er Birgith Lindengren på valg.Som revisor suppleant er Dita Levisen på valg.Alle tre er villige til genvalg.

Efter generalforsamlingen er der kaffebord og lotto-spil, hvortil medlemmerne medbringer en pakke til en værdi af ca. 30 kr.

Der bliver også sunget en sang eller to, og sidste år deltog 58 medlemmer i generalforsamlingen.

Kruså Husmoderforening har 189 medlemmer plus tre æresmedlemmer. ▪

FIRMAARRANGEMENTER · KONFIRMATIONER · FØDSELSDAGE osv.

FAMILIFESTER

kan afholdes i vores bowlingcenter eller multisal

Fra 10 til 120 personer

Ring og hør nærmere

Grænse hallerne
Harkærvej 13 - 6340 Kruså
Telefon 74 67 14 14
E-mail kontor@gransehallerne.dk

Følg os på Facebook under www.facebook.com/gransehallerne

Kirsten Nielsen lagde en let make-up på Hanne Johannsen. Foto Ditte Vennits Nielsen

Ældre hørte om make-up

Af Ditte Vennits Nielsen

Butikschef Kirsten Nielsen fra Matas i Padborg var forleden på besøg på Valdemarshus, hvor hun viste, hvordan man lægger en let make-up, så de små skavanker, der kommer med alderen, bliver dækket.

Hanne Johannsen stillede beredvilligt op som model, og resultatet blev rigtigt flot. ▪

Padborg Frivillige brandværn inviterer til

FASTELAVNSFEST
PÅ PADBORG BRANDSTATION

SØNDAG DEN 7. FEBRUAR

Der vil være brandbiler, boller og familie hygge

VI STARTER KL. 10.00 MED AT SLÅ KATTEN AF TØNDEN

Vi håber på at se en masse festligt udklædte drenge, piger og forældre og der vil selvfølgelig være præmie for bedste udklædning.

Sponsoreret af:

Super Brugsen PADBORG

Nielsens BAGERI

Valentinsmiddag

Søndag den 14. februar

Romantisk tapas

- Hjertebrød med granatæble, chili og mango
- Kalvemedailioner af brasiliansk oksefilet
- Brændende kærlighedskartoffel med årstidens grønsager og pikant sauce
- Marengs med Baileys is og bagt blomme

3 retters menu
Pris
kr. 239,-

Hotel Frøslev Kro

Vestergade 3 · Frøslev · 6330 Padborg · Tlf. 7467 3204 · E-mail: info@froslev-kro.dk · www.froslev-kro.dk

Hørt ved Lyren

Jost Petersen, der arbejder på Oldemorstoft i Padborg, rejser om kort tid til Andesbjergene i Marokko sammen med sin mor.

Advokat Michael Gabrielsen har lige fejret kobberbryllup med sin hustru Lucy, der stammer fra Sydafrika.

Meritten har afholdt et møde for alle skolens elever, hvor der var indbudt et panel med fagforeningsmand, selvstændig, konsulent og elever, der er kommet på videregående uddannelser. Eleverne fik en kort orientering og kunne stille spørgsmål.

Birgit Mogensen kan fejre 20-års jubilæum som medlem af Bov Venstres bestyrelse.

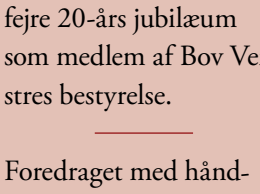
Foredraget med håndboldspilleren Lars Christiansen i Grænsehallen er blevet aflyst på grund af sygdom i hans nære familie.

Smykkedesigner Rie Meyer har lavet nogen flotte smykker til Valentinsdag.

Politiet er meget glade for samarbejdet med Frøslev Kro, hvor flygtningene bringes hen inden de køres videre til Sandholmlejren.

Familien Schultz, der bl.a. ejer The Gun Room, har lige været på en helt fantastisk ferie i Dubai.

Yin og Yang med Sofie Amalie Moshage fra Padborg og Malika Nielsen fra Tilst gik lørdag aften videre til live-udsendelsen i Danmark har Talent. ▪



Panelet fra venstre redaktør Siegfried Matlok, Carsten Leth Schmidt, formand for Slesvigsk Parti, Peter Kofod, folketingsmedlem for Dansk Folkeparti, Stine Bosse, formand for Europabevægelsen samt historiker Jørn Buch. Ordstyrer var højskoleforstander Peter Buhrmann til venstre for panelet.

100 til debatmøde om dansk-tysk grænse

Af Johanne Rønn Olesen

Holdninger og argumenter blev livligt ytret, da Højskolen Østersøen i Aabenraa holdt debataften med temaet "Danmark, Tyskland, åbne eller lukkede grænser".

Det var situationen med grænsekontrollen, som blev diskuteret. Salen var fyldt med mennesker, som bidrog til den livlige debat og skabte en god stemning.

Mangfoldighed og udvikling Paneldeltagerne startede debatten med hver især at holde et oplæg, hvor de gav deres mening til kende.

Især flygtningesituationen blev flittigt debatteret, og formand for Slesvigsk Parti Carsten Leth Schmidt fremhævede, at mangfoldigheden vil skabe udvikling i Sønderjylland.

Formand for Europabevægelsen Stine Bosse talte også for at bevare de åbne grænser. Hun så det europæiske samarbejde som vores eneste mulighed for udvikling. Hun påpegede dog samtidig vigtigheden af at have større sikkerhed ved de ydre grænser til Europa.

Hendes sidemand, folketingsmedlem Peter Kofod (DF) gik ind for grænsekontrol, så kriminalitet over grænsen hurtigere kan stoppes.

Asylpolitik og EU

Redaktør Siegfried Matlok lagde vægt på de økonomiske og politiske omkostninger ved at have en lukket grænse, og påpegede i den forbindelse markedsføringen af dansk asylpolitik som han kaldte amatøragtigt.

Også historiker Jørn Buch så ikke en lukket grænse som en vej ud af krisen. Han opfordrede EU og FN til at træde til og hjælpe med at løse flygtningeproblemet.

Publikum var med

Hele aftenen debatterede panelet og publikum, styret af forstander på Højskolen Østersøen, Peter Buhrmann, ivrigt de aktuelle emner. De fortsatte også debatten i pausen, hvor der blev serveret kage og kaffe. ▪

Årsmøde

Birkelunds Venner holder den 29. februar kl. 19.00 ordinære generalforsamling. Man håber, mange vil møde op og melde sig ind i foreningen, der har brug for alle de hænder, de kan få, når plejecentrets beboere skal forkæles med musik, sang og udflugter. ▪

Ældre dansemusik på Valdemarshus

Af Giesela Paulsen

Hen ved 50 brugere havde torsdag eftermiddag nogle dejlige og fornøjelige timer på Valdemarshus Sundheds- og Aktivitetscenter, hvor Husorkesteret spillede op til ældre dansemusik.

Mange fik sig en svingom godt hjulpet af dansere fra Seniordans, så dansegulvet summede af liv og glæde.

Ind imellem dansene blev der sunget, og til kaffen havde køkkenet fremstillet de lækreste lagkager. ▪

Husorkestret spillede ældre dansemusik, og mange fik sig en svingom.

Foto Giesela Paulsen

Afstemningsfest

Onsdag den 10. februar kl. 19.00
på Frøslev Kro

Aftenens festtaler er
chefredaktør på Flensborg Avis
Jørgen Møllekær

Kaffe og kage kr. 60,-

Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne

Multi Generalforsamling

Fårhus Borger og Ungdomsforening
Fårhus Forsamlingshus I/S
og støtteforeningerne

afholder ordinær generalforsamling
i Forsamlingshuset

Onsdag den 24. februar fra kl. 19.30
(uge 8)

Dagsorden ifølge vedtægterne

Efter generalforsamlingen serveres lidt vådt til ganen, samt frisksmurte boller med pålæg.

Bestyrelserne

www.faarhus.com

KRUSÅ HUSMODERFORENING
indkalder til den årlige

Generalforsamling

Onsdag den 24. februar 2016 kl. 19.00
i Grænsehallernes Multisal

Dagsorden iflg. vedtægterne.
Evt. forslag skal være formanden i hænde senest 7 dage før.
Efter generalforsamlingen er foreningen vært ved en kop kaffe.
Derefter er der lottospil til medbragte gevinster til ca. kr. 30,-

På bestyrelsens vegne, Giesela Paulsen

Vi er Bedst i test
- test det selv

Forbrugerrådet Tænk Penge har tildelt Jyske Bank 'Bedst i test'. Det er vi glade for.

Men det interessante er jo egentlig ikke, om vi er bedst i test, men om vi er bedst for dig?

Test os selv – få et økonomitjek. Vi lover, det er sjovere, end det lyder ... i Forbrugerrådets test kan en modelfamilie opleve en forskel på op til 24.000 kr. om året fra dyreste til billigste bank. Det kan vi naturligvis ikke liiige love dig her, men det var da værd at regne på, ikk?

Sådan tester du os
Send en sms med teksten PADBORG
til 1222 (alm. sms-takst) – så kontakter vi dig.

Du kan også teste os på *jyskebank.dk/test*
eller kigge ind og booke et økonomitjek.
Alt er selvfølgelig 100% uforpligtende.

Forbrugerrådet Tænk Penge
Bedst i test

KILEN 1 · PADBORG · TLF. 89 89 89 20

Boligejernes bank

Pia Nielsen
Bankrådgiver
pinin@jyskebank.dk
Tlf. 89 89 89 30

Rune Demant Martinussen
Bankrådgiver
rm@jyskebank.dk
Tlf. 89 89 89 27

JYSKE BANK

Hanne Christensen: Min bedste ferie nogensinde

Marie Christensen på 9 år med Rio de Janeiro i baggrunden.

Hanne Christensen sammen med datteren Marie og sin mand Per Beierholm.

Af Gunnar Hattesen

For sognepræst Hanne Christensen fra Holbøl var det en drøm. Der blev til virkelighed, da hun lige efter årsskiftet steg om bord på et fly til Brasilien sammen med sin datter, Marie, og sin samlever, Per Beierholm.

I næsten tre uger oplevede hun sin bedste ferie, da den lille familie rejste gennem Brasilien, Argentina og Paraguay.

Hanne Christensen opholdt sig på den sydlige halvkugle et helt år, da hun som 16-årig var på udvekslingsophold i det store sydamerikanske land.

"Gensynet med Brasilien var fantastisk. Vi så naturligvis Copacabana stranden i Rio de Janeiro, vi så den kæmpestore Jesus statue og i Argentina oplevede vi verdens største vandfald - Iguazu-vandfaldene", fortæller Hanne Christensen.

"Højdepunktet var naturligvis gensynet med min værtsfamilie, som jeg ikke havde set i 18 år", lyder det begejstret fra Hanne Christensen. ▪

Valentinsaften
Søndag den 14. februar
Live musik
Menu
1 glas italiensk velkomstdrink
Forret
Antipasto misto/Forskellige små italienske forretter
Hovedret
Involtini al pepe rosso/Fyldt oksemørbrad m/skinke og mozzarella
Desserttallerken eller Irish Coffee
Inkl. 1 flaske vin
Pris for 2 personer i alt kun
kr. 599,-
HUSK Bordbestilling
Vi holder med glæde jeres næste fest.
Ring og få et godt tilbud.
Vi tilbyder overnatning
Ristorante Toscana
Tøndervej 58 ,6330 Padborg
Tlf. 74676734 / mobil 81741934
post@toscana-ristorante.dk
Hotel & Restaurant
Vi ligger mellem Kruså og Tinglev

JULEMÆRKE FONDEN
Padborg Genbrugsbutik
til fordel for børnene
Vi afhenter gerne møbler og tømmer dødsboer.
Ring tlf. 7440 4800 eller Anton tlf. 2647 7138
Vi ses Tværgade 1B
Åbningstider
Mandag til fredag fra kl. 13.00 - 17.00
samt 1. lørdag i måneden fra kl. 10.00 - 14.00

Lone Schmidt modtog fornem kulturpris

Af Ditte Vennits Nielsen

Årets kulturpris i Aabenraa Kommune gik til en garvet leder, den 56-årige Lone Schmidt, der er folkedansinstruktør i Grænsekvadrillen.

Lone Schmidt er kendt som førende instruktør. Grænsekvadrillen har i næsten 30 år været hendes hjemstavns fundament, men hendes navn figurer i folkedansekredse i hele Danmark. I hen ved 40 år har hun danset folkedans.

Formand for Kultur- og Fritidsudvalget Tim Wulff (V) overrakte kulturprisen til Lone Schmidt.
Foto Ditte Vennits Nielsen

Og hun er blevet brugt til at lede legestuer, stævner og kurser.

Prisen blev uddelt af formanden for Kultur- og Fritidsudvalget Tim Wulff ved en ceremoni i byrådssalen i Aabenraa.

I det daglige er hun vant til at arbejde blandt vognmænd. Hun er business analyst hos De Samvirkende Vognmænd (DSV) i Horsens. Her har hun til opgave at give koncerner tilbud om landtransport i Europa. Altså også en post, der kræver overblik. ▪

LAGERHAL I KRUSÅ TIL UDLEJNING

Centralt beliggende, med gode til- og frakørselsforhold.
Rampehøjde.

HENDVENDELSE TLF. 74 67 10 35

Dementi

Hvis nogle af SuperBrugsens kunder, som var tilstede tirsdag den 12. januar 2016 mellem kl. 14 og 15, oplevede at en kunde blev bedt om at følge med ud bag ved på kontoret, med en bemærkning om at "tyveri er en alvorlig sag"; Kan vi i den forbindelse meddele at den pågældende kunde var uden nogen skyld i episoden. Vi beder derfor kunden om at modtage vore uforbeholdne undskyldning for at have påført ham denne ubehagelige og pinlige episode.

Super Brugsen

Med venlig hilsen
Uddeler,
Peter Damgaard Madsen
SuperBrugsen Padborg

Olieskift og bilvask til
FAIR PRICE

Nu laver vi også dine dæk og bremser til **FAIR PRICE**

Vi har også LongLife olie til din bil

Olieskift *med filter*

Priser fra:	4-cylinder benzinmotor	4-cylinder dieselmotor
15w-40	Kr. 200,-	Kr. 225,-
10w-40	Kr. 329,-	Kr. 354,-
5w-40	Kr. 399,-	Kr. 424,-

Alle priser er inkl. max 4 liter olie.

Havoline

Ingen tidsbestilling

Bilvask *til fair price*

39,- Børstevask og tørring.

55,- Børstevask, tørring, spuling af undervogn.

69,- Børstevask, spuling af undervogn, skum forvask, varm voks, ekstra grundig vask og tørring.

99,- Børstevask, spuling af undervogn, skum forvask, varm voks, ekstra grundig vask, tørring og lakforsegling.

Kruså Servicecenter
Flensborgvej 4
Tlf. +45 74 67 03 78

Åbningstider
Man. - fre.
9.00 - 17.00
Lør.
9.00 - 14.00

Altid fair price!

Hvad laver du i din fritid?

Af Gunnar Hattesen
Foto Tove Hansen

Finn Drejer, Bov
"Jeg er ude at gå med min 7-årige hund en time hver dag. Det er meget afslappende. Men ellers bruger jeg tid på at holde mit hus ved lige".

Cecilie Brink, Kollund
"Jeg dyrker fitness tre gange om ugen i Padborg. Jeg bruger 1½ time hver gang. I motionslokalet løbetræner jeg og prøver romaskinerne. Det har jeg gjort i 3-4 år. Det er dejligt".

Theresa Sørensen, Kollund
"Vi har sejlbåd, så i sommerhalvåret er vi ude at sejle stort set hver weekend. Ofte sejler vi forbi Okseøerne, men vi har også sejlet til Polen. Det er skønt, når vinden suser om ørene".

Carola Bak, Kruså
"Fritiden går med at passe mine børn. Jeg har en søn på 13 år, en datter på 9 år og en datter på 7 år. For tiden er jeg i gang med at uddanne mig til bedemand. Jeg vil gerne være selvstændig".

Laura Grangaard, Kruså
"Jeg går til gospel musik i Aabenraa. Det er vildt fedt. Jeg hørte første gang gospelmusik i en kirke, og blev øjeblikkeligt tændt af det".

Stine Thomsen, Kollund
"Jeg løber 3-4 gange om ugen. Det bliver til 5-6 km hver gang. Jeg står op kl. 6 om morgenen for at gøre, og det er en god start på dagen".

PAUL MITCHELL LUXURY HAIR CARE
KÉRASTASE PARIS
ÅBNINGSTIDER
Man- fredag .....kl. 8.30 - 17.30
Lørdag.....kl. 8.00 - 12.00
MODESALON
SØS
Jernbanegade 18 · 6330 Padborg Tlf. 74 67 23 28

RESTAURANT
OLYMPIA
GRÆSKE SPECIALITETER
Også mad ud af huset
ÅBNINGSTIDER:
Tirs- søndag.....Kl. 17.30 - 24.00
Søn- & helligdage også.....kl. 12.00 - 14.30
Mandag: .....Lukket
Alter Kupfermühlenweg 31, 24939 Flensburg, +49 461 43197
www.taverna-olympia-flensburg.de

Ny ejere af Beste Stuuv i Flensborg

Cafeen Beste Stuuv emmer af hygge. Foto Ditte Vennits Nielsen

Af Ditte Vennits Nielsen

På adressen Holm 66 i Flensborg ligger der en lille hyggelig café gemt lidt af vejen i en gård med indgang fra gågaden.

Den hedder "Beste Stuuv", og man kan finde den ved, at der står en figur af en gammel bedstemor ved indgangen til gården.

Træder man ind af døren til caféen, er det som at komme hjem til sin bedstemor, for der står søde gamle stole, sofaer og borde med kniplede hvide duge dækket op med lækkert porcelæn. I montren er der flere forskellige hjemmebagte kager, og på væggene hænger billeder, lamper og andre hjemlige ting.

Caféen har åbent alle dage fra kl. 8.00 til 18.00 undtagen søndag. Deres bedste aktiv er en morgenkomplet til en favorabel pris, der serveres dagen igennem med hjemmebagt brød med lækre hjemmelavede salater, rigelig kaffe og andre delikate ting.

"Beste Stuuv" har for nyligt fået nye ejere. Det er et smilende og venligt par, der stammer fra Hannover. De har lavet nye tiltag i caféen, og deres første arrangement er whiskysmagning inkl. lækker spisning, og de vil løbende arrangere forskellige ting om aftenerne. De ser med forventning frem til at hygge om de mange kunder, der bl.a. kommer fra Padborg og Kruså. ▪

Plantage

En fhv politimand fra Kruså, faldt død om, da han lørdag var ude at gå en tur med sin kone i Frøslev Plantage.▪

Priserne er i DKK / Viste varer fås kun i Sinnerup Flensborg

SINNERUP

MODE & BOLIG

SINNERUP FLENSBURG · FLENSBURG GALERIE · HOLM 57-61 · MAN-LØR 9.30-20
MØBELHUSET I HARRISLEE · GEWERBEHOF 7-9 · TORS-FRE 10-19 · LØR 10-17

CRÉTON MAISON siddehynder i ægte lammeskind. Fås i hvid, sort, mørkegrå eller grå. Ø 34 cm. **Stk. 169,95** **4 STK. 499,-**

GIM spisebordsstol med formstøbt plastsæde og massive træben. Fås i grå med sorte ben, sort med sorte eller natur ben, hvid med sorte, hvide eller natur ben. **499,-**

PULZ JEANS stort udvalg i lækre jeans
fra 699,95

HEST fra Kay Bojesen **799,95** VASE fra Lyngby Porcelæn 31 cm **1.199,-**
TRÆPLADE Ø 25 cm fra Hawaleschka Home **fra 29,95**
TRÆKUGLE fra Hawaleschka Home **fra 15,-**
CAFU STÅLVASE H 14,8 cm fra Georg Jensen LIVING **599,-**
GLASBOKS 15 x 15 cm fra Créton Maison **119,95**
URTEPOTTE/BAKKE »Heaven« fra Créton Maison **fra 19,95**
STAGESÆT »Aya« fra Créton Maison **fra 199,95**

CHICAGO sofa inkl. puf.
Fås i sort, sort meleret, blå, grå eller lysegrå. L 211 cm.
Normal 4.499,- **NU 3.799,-**

10 nye skoleelever

Af Ditte Vennits Nielsen

Den tyske privatskole i Padborg, "Deutsche Schule Pattburg", har haft indskrivning af nye elever til det kommende skoleår.

Skolen forventer, at der starter mindst 10 nye elever. ▪

Isarr på 6 år, skoleleder Susanne Haupt, Anja 5 år, Liam 5 år og Julia på 6 år.

Foto Ditte Vennits Nielsen

NORMAN RUDBECK

- El-installationer
- Reparationer
- Industriservice
- IHC/wireless
- Tyverisikring
- Varmepumpeservice
- Parabol/Antenneanlæg
- Tele/data installationer
- Energirådgivning

Norman Rudbeck

Tlf. 40 82 49 39 · www.krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

AUT. INSTALLATØR HH Jensen ELEKTRISKE ARTIKLER

TORVECENTRET • PADBORG
+45 74 67 33 22
hhjensen-el@hhjensen-el.dk

byg garanti www.byggaranti.dk

Tømrer-, Snedker- og Glarmesterarbejde

PMS
Tlf. 74 67 14 93
Fax 74 67 45 75
Mail pms@p-ma.dk
Padborg Maskinsnedkeri ApS
Tømrer- Snedker & Glarmesterarbejde
Industrivej 4 - 6330 Padborg

www.louispoulsen.com
louis poulsen

Patera
Design:Øivind Slaatto
Kr. 7.995,-

Aut. el-installatør
Fjordvejen 12, Kollund
6340 Kruså
Telefon 74 67 80 67
Nørregårdsvej 7 · 2610 Rødovre
Telefon 40 77 80 67
Bindzus
Mail info@bindzus-el.dk
www.bindzus-el.dk

Monika Petersen
Malermester
Aabenraavej 41, Holbøl
6340 Kruså
Tlf.: 28 18 80 77
mpmaler6340@gmail.com
MALERMESTER
Ring og få et uforpligtende tilbud

Tilbud og overslag gives uden forbindende

MALERMESTER
Kiel Kristensens Eftf.
v/Boy Jacobsen - Skolevej 31 - Kollund
Tlf. 74 67 86 06

Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant
FOR GULVE OG GARDINER
Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør
7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk
Frøslevvej 81 C
6330 Padborg
BLUE INSTALL
RÅDGIVENDE INSTALLATØR
Find os på Facebook!

40508661
IHLE
v/ malermester
Per Møller Ihle
DANSKE MALERMESTRE
Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

Elis hvidevarer
ALT I SERVICE/SALG
ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Egelund 5, Kollund, 6340 Kruså
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

Porte og automatik
● Private ● Erhverv
Et nyt og unikt port-, hegn- og låge-koncept fra det tyske firma, Norport. Høj kvalitet, både når det gælder design og funktionalitet.
Vi er specialister i tryghed

SCAN AGENTUR
Alter Kirchenweg 83
D - 24983 Handewitt
Gejlåvej 12 · 6340 Kruså
tlf. +45 74670050 · Mobil. +45 21914455
mail@scan-agentur.dk · www.scan-agentur.dk

Din Kloakmester
Nyt - Renovering - stort eller småt
Ring til Kim

Kim Schmidt
Entreprenørservice - Aut. kloakmester
Tlf. 5126 6675 - kim.kloakmester@gmail.com

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT
Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere
Semu Luftværktøj v/ Steen Munch
Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

NIELSEN DISCOUNT SCAN-SHOP

Gælder i Flensborg & Süderlügum i perioden 01.02.2016 - 06.03.2016

WWW.KANONTILBUD.COM

...vi er billigere!

BOMBASTISK BILLIGT!

JAMESON, TULLAMORE DEW
40%
1 ltr

109,99 DKK

SILVERBOOM
Shiraz Merlot 15%, Chardonnay 14%, Pinotage Rosé 14%
0,75 ltr

29,99 DKK

HEINEKEN
Premium Lager 5%
24 x 0,33 ltr

79,99 DKK

SALLOS
Original
750 g

19,99 DKK

TOMS SLIKPOSER
forsk. slags
900 g - 1 kg

24,99 DKK

COCA-COLA, FANTA, SPRITE
forsk. slags
3 x 24 x 0,33 ltr

3 kasser

159,99 DKK

koncept og grafik: reklame-werft.de

BOVA3_16

Flensburg

Apenrader Straße 41-45, Flensburg
Tlf. +49 461 8070 1121 • Fax +49 461 8070 1129
Man. - fre.: 8.00 - 20.00 • Lør.: 8.00 - 18.00
flensburg@nielsensdiscount.de

Süderlügum

Hauptstraße 50, Süderlügum
Tlf. +49 4663 188 033 • Fax +49 4663 188 034
Man. - Lør.: 7.00 - 21.00 • Søn.: 11.00 - 20.00
suederluegum@nielsensdiscount.de

Der tages forbehold for trykfejl & ikke leverede varer. Nærmere info på www.kanontilbud.com
eller på facebook: facebook.com/nielsensdiscount

GRATIS-KUPON

Ved aflevering af denne kupon og din mailadresse, modtager du en ***gratis flaske vin*** ved dit næste indkøb hos os.

Kupon gælder til og med 06.03.2016. Kun en kupon pr. person/dag.

E-mail:

Michael fra Bjerndrup udlever musikerdrømmen

Af Johanne Rønn Olesen

For Michael Christensen var musikken noget, som pludselig kom ind i hans liv på Adventure Efterskolen i Skelde ved Broager. Den har været der lige siden, og for nylig udgav han sammen med to gode venner et album med egen musik.

Michael Christensen bor for tiden i Aarhus, hvor han studerer historie, men han er født og opvokset i Bjerndrup. Her har livet som spejder gennem 10 år i Kliplev, sammen med teatret, fyldt meget i hans liv. Derfor var det for Michael Christensen et naturligt valg at starte på Adventure Efterskolen og det var samtidig her, at han fik øjnene op for at spille musik.

Karrieren startede som rockmusiker

Med hjælp fra den engagerede lærer Nis Kaare Hansen, som stadig er lærer på efterskolen, startede Michael Christensen og hans venner et rockband, hvor Michael sang og spillede guitar. Da han skulle starte på Aabenraa Statsskole, faldt valget derfor på den musikalske studieretning, hvor han mødte Jeppe Svan og Kent Jørgensen.

Disse tre skulle efter gymnasiet komme til at udgøre bandet "Muld", som netop har udgivet deres album 'Første Forestilling'.

Et intenst og musikalsk år

Drengene har gennem det sidste års tid siden bandet opstod, skrevet, indspillet og udgivet deres musik.

"Vi har prøvet hele pakken ved at skulle lave et album", forklarer Michael Christensen, og fortæller om problemer især under udgivelsen af albummet. Men slutresultatet er han meget tilfreds med, og udpeger sangen 'Helios', som en af hans favoritter. En sang, som han i øvrigt selv har skrevet det meste af.

Bandet Muld har et udgivet et album.

Scenen lokker

Michael Christensens passion har i mange år været at spille teater, og denne evne udlever han også, når han optræder med musik.

"Både teater og musik er noget, hvor man fremviser sig selv på en kreativ måde," siger Michael Christensen, og vil helt klart holde fast i at spille musik, selvom hans hjem nu er i Aarhus langt væk fra resten af bandet. ▪

Bjerndrup-drengen Michael Christensen spiller i bandet "Muld", som har udgivet et album.

MOJN ÅLLE

Æ blyve jo 40 år så der er åfen hus -hjem i æ stål

Tirsdag den 9. februar fra kl. 15.00-19.00

Send gern en sms åm i kømme, så æ køchen ka få beske

A æ hjert tak å å gensyn fra Tina Erichsen

Historisk forening for Felsted sogn/ Patsches hus

Indkaldelse til

Generalforsamling

Tirsdag den 16 februar kl. 19.30 i Felsted forsamlingslokaler Østergade 7, Felsted

Dagsrorden i følge vedtægter

Efter generalforsamlingen fortæller **Kai Joel Palomäki Schmidt** om sit liv som finsk flygtningsbarn i Danmark. Han kom til Danmark i 1942.

Generalforsamling i Lundtoft Idrætsforening

Gymnastik:	Tirsdag den 9. februar 2016 Kliplev Skole
Badminton:	Tirsdag 15. marts 2016 Kliplev Hallen
Fodbold:	Onsdag 16. marts 2016 Kliplev Hallen
Håndbold	Onsdag 30. marts 2016 Kliplev Hallen

Dagsorden ifølge vedtægterne. Forslag skal være formanden i hænde senest 4 dage før generalforsamlingen.

Varnæs og Bovrup får landskabskunst

Af Gunnar Hattesen

Landskabsarkitekt Hanne Bat Finke er nu klar til at præsentere sit skitseforslag til et kunstprojekt mellem Varnæs og Bovrup. Præsentationen finder sted på Bovrup Gæstgivergård, onsdag 10. februar kl. 19.00.

Statens Kunstfond og Aabenraa Kommunes Billedkunstråd har tidligere bevilget 2,4 mio. kroner til et kunstprojekt langs stien mellem Varnæs og Bovrup.

Skitseforslaget præsenteres i samarbejde med Statens Kunstfond, Den Lokale Kunstgruppe i Varnæs-Bovrup og Billedkunstrådet i Aabenraa.

Landskabsarkitekt Hanne Bat Finke fra Kerteminde på Fyn er den kunstner, der er udvalgt til at arbejde med det kunstprojekt langs stien mellem Varnæs og Bovrup, som Statens Kunstfond og Billedkunstrådet i Aabenraa Kommune til sammen har bevilliget 2,4 mio. kr. til.

"Jeg er utrolig glad for, at Billedkunstrådets store arbejde nu bærer frugt i form af et kunstværk i det åbne rum. Strækningen mellem de to aktive landsbyer Varnæs og Bovrup er et helt unikt landskab, så jeg glæder mig meget til at se det færdige kunstværk", siger formand for Kultur- og Fritidsudvalget Tim Wulff (V).

I december sidste år mødtes landskabsarkitekten med mange engagerede lokale borgere fra Varnæs og Bovrup, som bidrog med forskellige forslag og ideer til det kommende kunstprojekt mellem Varnæs og Bovrup.

"På baggrund af det møde glæder jeg mig utrolig meget til at præsentere mine skitser og er spændt på, hvordan borgerne vil modtage mit forslag", påpeger Hanne Bat Finke.

Lokal glæde

Medlem af den lokale kunstnergruppe i Varnæs-Bovrup Tonni Museth glæder sig også:

"Vi er meget glade for, at det er Hanne Bat Finke, der er valgt som kunster. Hun har tidligere lavet flere spændende projekter med landskabet som baggrund", pointerer Tonni Museth. ▪

Kyndelmisse-jazz i Felsted

Damms Gård danner tirsdag den 2. februar rammen om kyndelmisse-jazz med "Sir Horstmann Jazzband". De spiller traditionel jazz, og der er plads til dans til musikken. Koncerten begynder kl. 19.30 og entreen er 100 kr.

Genvalg i Bovrup-Varnæs

Bovrup-Varnæs Husholdningsforening har afholdt generalforsamling på Varnæs Skole, hvor der blev startet med besøg fra slagter Johansen, Aabenraa.

Slagter Jesper Jensen fortalte om udskæring, tilberedning, stegetider og brug af stegetermometer af både okse, svine, og lammekød.

Selv de mest garvede husmødre fik lært nye madtips, kødet blev herefter bortlodet.

På generalforsamlingen var Inge Sievertsen, Conny Poulsen, Edith Kruse, samt Karin Martensen på valg. Alle blev genvalgt undtagen Karin Martensen, som ikke ønskede genvalg. I stedet blev Merethe Schurizek nyvalgt.

Der var genvalg til suppleanterne Ingelise Philipsen og Ulla Christensen.

Også revisorerne Inger Petersen og Karen Kjærsgaard blev genvalgt. ▪

Pensionistforeningen
Felsted - Bovrup - Varnæs
afholder
Stort Lottospil
Søndag den 14. februar kl. 19.00
på Varnæs skole
Der spilles om 30 gode gevinster
+ 1 - 2 - 3 spil.
Støtt foreningen
i arbejdet for pensionisterne
Bestyrelsen

Kliplev-dreng til DM i Skils

Personvognsmekaniker Bo Egeberg Hansen fra Kliplev skal den 4.-6. februar kæmpe om DM i håndværkmæssige færdigheder i Fredericia. Hvis han vinder, får han en plads ved verdensmesterskaberne. Det er undervisningsminister Ellen Trane Nørby (V), der åbner DM i Skills, og det er statsminister Lars Løkke Rasmussen (V), der hædrer vinderne. ▪

Vigtigt valg for Venstre

Af Gunnar Hattesen

Venstre i Aabenraa Kommune skal vælge ny folketingskandidat i stedet for Peter Christensen, som har valgt at sige stop.

Kredsbestyrelsen indstiller to kandidater, 53-årige Mogens Dall, Bovrup, der er formand for LandboSyd og 23-årige Camilla Eva Jørgensen, der er byrådsmedlem i Haderslev.

Opstillingsmødet, hvor kandidaten vælges, holdes torsdag den 4. februar kl. 19.30 i Stubbæk Forsamlingshus, hvor alle Venstre-medlemmer i kredsen har stemmeret. ▪

Mogens Dall (V) Arkivfoto

Dødsfald

Peter Christensen Knudsen, Bovrup, er død, 84 år. ▪

FELSTED RADIO
Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

Nedbrydning og Entreprenør
Andreas Nielsen
Sdr. Landevej 20, Kliplev
Tlf. 7468 8628
Mobil 6092 5500
Alt i nedbrydning
www.genbrugstoemmerhandel.dk

Tur til
Hansi Hinterseer
mandag den 7. marts 2016
i Hamborg
Billetter kan købes
hos: Gråsten Avis
Slotsgade 1,1
6300 Gråsten
på tlf. nr.: 21 16 06 83
kr. 995,-
Hvad får du for pengene:
- Bustransport t/r til Hamborg Congress Center, Hamborg.
- 1 stk. sandwich og 1 øl eller vand på udturen.
- Billet til koncerten med Hansi Hinterseer.
- 1 stk. sandwich og 1 øl eller vand på hjemturen.
Mandag den 7. marts 2016
Tidspunkt Opsamlingssteder
15.30 - Sønderborg v/ Mariekirken
15.45 - Nybøl Kirke
15.50 - Broager Kirke
15.55 - Egernsund v/ elektrikeren
16.00 - Gråsten Ahlmansparken
16.10 - Rinkenæs v/ Bageren
16.20 - Kruså v/ bankocentret
16.25 - Bov Kirke
16.30 - Padborg v/ Omfartsvejen
Arrangerer: GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

GRÅSTEN
PALÆGADE 11

Villa med charme
Hyggelig villa centralt i Gråsten, med kort afstand til indkøbs muligheder, og skønne naturområder med skov, vand og slotshaven

GRÅSTEN
DYRKOBBELGÅRD AL-

Privat andelsbolig på 100 m2 opført i 2003
Indeholder bla.: Funktionel bryggers. Stort badeværelse. Soveværelse. Køkken med åben adgang til stuen. Stue med udgang til 2 flisebelagte terrasser.

GRÅSTEN
DYRKOBBEL 34

Fritliggende andelsbolig med isoleret værksted
Hyggelig privat andelsbolig beliggende tæt ved skov og andre naturskønne områder. Boligen indeholder bl.a.
en hyggelig vinkelstue.

GRÅSTEN
A D JØRGENSENSGA-

Udlejningsejendom med 3 lejligheder i Gråsten centrum.
Løbende renoveret med 3 pæne lejemål. Beliggende i Gråsten by, med kort afstand til tog, bus og indkøbsmuligheder.

GRÅSTEN
KONGEVEJ 43A

Charmerende rækkehus opført i lyse materialer
Charmerende hus beliggende centralt i Gråsten. Her er der ikke langt til gode indkøbs muligheder, skole, børnehave samt et dejligt havne miljø.

ADSBØL
SMEDEBAKKEN 12

Stor villa med kælder
Spændende og rummelig villa, beliggende for enden af rolig villavej. Fra huset er der kort afstand til Gråsten friskole, god badestrand samt indkøbsmuligheder findes i Gråsten eller Sønderborg.

RINKENÆS
VÅRHØJ 36

Familie villa nær Gråsten
Aikitekttegnet villa fra 1965 med pudsede facader og rødt tegltag. I 1975 er der lavet en tilbygning, så det samlede boligareal i dag består af 156 m^2

RINKENÆS
HVEDEMARKEN 56

Dejligt parcelhus med flot udsigt til vandet
Her får du et dejligt parcelhus i roligt og børnevenligt kvarter. Huset fremstår i flot stand med store vinduespartier, hvorfra du har udsigt til Flensborg Fjord

BROAGER
FASANVÆNGET 11

Velholdt parcelhus på blindvej
På villavej i Broagers vestlige bydel sælges dette lille parcelhus fra 1969 som fremstår i velholdt stand med yderst flot prydhave samt med garage og stort udhus

BROAGER
SCT PAULI 25

Familievilla med udsigt til broagerlandes bakkede landskaber
Velholdt og præsenstabel familievilla beliggende i udkanten i Broager og med skøn udsigt til marker.

SKELDE
OVERBALLE 11

Et hus med potentiale i rolige omgivelser
Kort afstand til skole, børnehave, badestrand, skovområde, fritids faciliteter samt indkøbs muligheder i Gråsten eller Sønderborg.

EGERNSUND
FJORDVEJ 19

Udsigtsvilla med unik beliggenhed i Egernsund
Villa beliggende direkte ved Flensborg Fjord, hvor man virkelig har muligheden for at opleve naturen og fjorden på nært hold

93 solgte boliger i 2015!

Her er et lille udpluk af vores solgte boliger fra 2015.
- Skal vi også sælge din? Stort som småt, så er vi altid klar til at hjælpe dig med et boligsalg!
Kom ind og bestil en gratis salgsvurdering. Måske er vi billigere end du tror.

Kjeld Faaborg
Ejendomsmægler og valuar, MDE
Estate Gråsten

NYBØL
DEGNEVÆNGET 8

Charmerende rødstensvilla med central placering
Charmerende rødstensvilla på stille villavej i Nybøl. Nybøl er en aktiv by med gode indkøbs muligheder, bager og velfungerende skole samt børnehave.

KRUSÅ
KLOSTERKLØFTEN 29

Parcelhus på stor grund i Kruså
Centralt beliggende i Kruså sælges dette parcelhus fra 1962 med et grund areal på 1283 kvm. Huset ligger tilbagetrukket fra villavejen og ligger derfor uforstyrret og roligt.

KOLLUND
MIDTKOBBEL 35

Pæn og velholdt ejendom
Flot og rummelig villa fra år 2000. Huset er beliggende i Kollund med kort afstand til skole, børnehave, indkøb, fritids faciliteter og busforbindelse.

KOLLUND
SKOVBAKKEN 14

Charmerende og indbydende villa
Lys og indbydende villa, med mange gode detajler. Villaen er beliggende i Kollund direkte ned til skov og med kig til Flensborg Fjord

KISKELUND
ELSØVEJ 6A

Liebhaveri med 2 hektar jord
Liebhaverejendom i udkanten af Kiskelund Plantage. Ejendommen fremstår nyrenoveret og moderniseret.

PADBORG
RUNESVINGET 6

Velholdt bolig i Padborg
Centralt i Padborg ligger dette velholdte parcelhus opført i røde sten og flot have med flotte blomsterbede og hyggekroge

PADBORG
FRØSLEVVEJ 60

Et hus med muligheder
Rødstensejendom med trætermovinduer og ældre tegltag - beliggende et stenkast fra skolen og kort afstand til indkøb.

BOV
ADELBYVEJ 6

Dejligt hus med stor udestue
Indflytningsklart parcelhus i Bov med kort afstand til skole, svømmehal, idrætshal samt skønne naturområder ved skov og Flensborg Fjord.

Estate Kjeld Faaborg
EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

☎ 7465 0933
Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk
www.estate.dk

Estate®